INST.,COR. VICTORIA
AVE. & MAIN ST.
SASKATOON, SASK.

UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
UKRAINIAN NEWS
10967 97 Street
Edmonton, Alberta, Canada.
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТІ
UKRAINIAN NEWS

УКРАЇНСЬКІ ВІСТІ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного понеділка
в Едмонтоні, Алберта.
Річна передплата в Канаді — $3.50
Поза Канадою — — — — — — $4.00
Зміна адреси: 10 центів

No. 27. Vol. XXIX. Edmonton, Alberta, Monday, July 2, 1956. Едмонтон, Алберта, понеділок 2. липня 1956 Число 27. Рік XXIX.

Апостольський лист

Св. Отця Папи Пія XII з нагоди 1000-ліття хрещення св. Ольги

ВИСОКОПРЕОСВЯЩЕННИМ І ПРЕОСВЯЩЕННИМ ВЛАДИКАМ:

ЙОСИП СЛІПИЙ, Архиєпископ Львівський, Митрополит Галицький
КОНСТАНТИН БОГАЧЕВСЬКИЙ, Титулярний Архиєпископ Берої
ВАСИЛЬ ЛАДИКА, Титулярний Архиєпископ Мартирополісу
ІВАН БУЧКО, Титулярний Архиєпископ Левкадії
МИКОЛА ЧАРНЕЦЬКИЙ, Титулярний Єпископ Лібідії
ПАВЛО ҐОЙДИЧ, Єпископ Пряшівський
НІЛЬ САВАРИН, Титулярний Єпископ Йосу
ІСИДОР БОРЕЦЬКИЙ, Титулярний Єпископ Аматусу на Кипрі
АНДРІЙ РОБОРЕЦЬКИЙ, Титулярний Єпископ Танаїсу
ГАВРИЇЛ БУКАТКО, Титулярний Єпископ Северіяни
МИКОЛА ЕЛЬКО, Титулярний Єпископ Аполльонії
МИКИТА БУДКА, Титулярний Єпископ Патари
ІВАН ЛЯТИШЕВСЬКИЙ, Титулярний Єпископ Адади
АМВРОСІЙ СЕНИШИН, Титулярний Єпископ Маіни
ВАСИЛЬ ГОПКО, Титулярний Єпископ Мідіди
МАКСИМ ГЕРМАНЮК, Титулярний Єпископ Сінни

що в мирі і злуці
з Апостольським Престолом

ПАПА ПІЙ XII.

Високопреосвященні і Преосвященні Владики, поздоровлення і Апостольське Благословення.

Знаємо добре, що Ви дуже бажаєте, щоб вірні, поручені Вашій опіці, всі гідно відсвяткували тисячоліття тої події, коли благородна володарка св. Ольга, осяяна світлом християнства й омита свяченою водою битія, відкинула зі свого серця марні поганські пересуди. Ви винесли прегарну постанову, яка, віримо, буде плододайна. Бо від часу хрещення св. Ольги починається історія Вашого народу, яка в анналах католицької Церкви записує чимало славних подій, з яких неодні блищать сяйвом святости. Різні були перешкоди в виконуванні активного апостоляту, яким горіла св. Ольга. Вони зупинили часово повне виконання її надійних задумів. Бо ж не було це вигідною і легкою річчю. Далекі околиці, велике число народу, потреба місіонарів, що скріплені Божою благодаттю не жалували ніяких трудів; самий нарід хоробрий і благородний, але ще належно не вишколений, щойно згодом позбувався прадідніх привичок і звичаїв та й не легко довелося спонукати його до прийняття нової віри.

Одначе шляхетна і свята жінка, уповаючи радніше на Божу, як людську поміч, випрошувала в Бога покірними й постійними молитвами те, чого не могла осягнути добрими радами і напімненнями. А її внук, св. Володимир Великий, спонуканий тою самою любовю до Христа і святістю своєї бабуні, не пожалів труду ні витрат, щоб просвітити свій нарід світлом святого Євангелія, щоби в його краю був у найвищій пошані хрест Спасителя та й щоб усі громадяни зажили життям Христової науки. Ми вже писали в енцикліці "Орієнталес омнес" про св. Володаря Володимира, що він "хоч прийняв літургічні обряди і священичі церемонії від Східньої Церкви, проте не тільки зберіг обовязкову єдність з католицькою Церквою, але й подбав, щоб між Апостольською Столицею і його Нацією були дружні та й щирі відносини" (A. A. S. 1946, стор. 35). Ці святі Володарі хай будуть для Вас і Ваших вірних прикладом, передовсім у цьому ювілейному році, в якому святкуєте тисячоліття прийняття Вашого народу до лона католицької Матері Церкви. Ці ювілейні святкування живо поставлять перед Ваші очі **Ваш улюблений край,** його славні міста, городи, твердині, села, де Ви, чи Ваші батьки родились; всі більше відчують що не тільки "наша земна батьківщина є нам дорожча ніж наше власне життя", (Cic. Fin. III, 19), але передовсім та небесна батьківщина, яка вічно останеться; немов очима душі побачуть перед собою Божі храми і церкви, що, аж жалко сказати, сьогодні спрофановані, а колись в них Ви заносили чимало гарячих мольб до Господа, одержуючи від Нього в заміну небесні і блаженні потіхи, які перевищають всі інші почування радости. Пригадайте собі славу, чесноти і єдність Ваших батьків; згадайте своїх епископів і священиків, відсунених від свого уряду і влади, з яких одні померли, інші перебувають в тюрмах, а ще інші засуджені на заслання; в християнськім спочуванні прощайте ворогам Церкви.

Хоч теперішність темна, а майбутність непевна і тривожна, то не падайте духом. Просіть Того, Хто просвічує людські уми. Хто Своєю ласкою може відмінити людські суди, вчинити, щоб всі люди були пройняті духом справедливости, правди і любови, та щоб милосердний Господь Бог пощадив свій нарід і не віддав свого насліддя на-наруту (дивись: Йоіл 11, 17). Щоб усі католики були "пахощі Христові Богу, в тих, що спасаються і в тих, що погибають" (II. Кор. 2, 15). Хай всі "збережуть єдність духа в союзі миру. Одно тіло й один дух, яко ж і покликані в одній надії вашого покликання" (Ефез. 4, 3—4). Хай Ваші вірні стоять однодушно і витривало в вірі та ще й інших приведуть до одної Христової Католицької Церкви, яку Христос Господь повірив св. Петрові, Верховному Апостолові та Його Наслідникам (дивись: Іван 21, 15-17). Хай осягнуть це своїми покірними молитвами та прикладом любови, щирого покаяння і іншими чеснотами.

Достойні Брати! Ми певні, що Боже Провидіння, у Своїй незглибній мудрості, ставить Вам те саме завдання, яке мали св. Ольга і св. Володимир, тобто привести східні народи до Христової віри в єдності з св. Церквою, дарма, що тепер неправда воює. Бо ж кайдани терпіння, кривди, тихі мольби Ваших страдників краще й голосніше сповіщають і проповідують розпятого Христа, вони линуть просто до Бога і випрошують свободу Церкві і прощення ворогам. Бодріться! Господь не дасть себе на наругу. Буває, що Господь часом зволікає, щоб випробувати віру, витривалість і силу віруючих. Бо ж і золото очищується вогнем, щоб краще блистіло. Добрий, милосердний і справедливий Господь бачить Ваші сльози і чує Ваші мольби. Ще раз повторяємо: уповайте! Ми, як і Наші попередники, відносимось все з любовю до всіх східніх спільнот св. Церкви. Ми сполучуємо Наші гарячі молитви з Вашими і підносимо їх до Божого Престолу, просячи, щоб увесь Ваш улюблений нарід за Божим надхненням вернувся до католицької єдности, тобто до Нас, Наслідника Верховного Апостола і Христового Намісника. Щоб навернулися і ті, що радше через сучасні обставини, як злу волю, нещасно відпали від єдности. А робимо це за словами Папи Льва XIII., "спонукані не людськими оглядами, але божественною любовю і старанням про спільне спасення" (Лев XIII., Апост. Лист "Preciara gratulationis; 20 червня 1894, A. L. т. XIV, стор. 201). Дожидаємо всіх з отвертими раменами і гарячою любовю.

Хай жива память про Божого слугу Андрея Шептицького, Львівського Архиепископа, буде запорукою і заохотою повороту до Вітцівського і спільного дому всіх християн. Бо ж Митрополит Андрей не мало працював і трудився, щоби привести нез'єдинених до єдностти. Ми вже писали, що "він нічого більше не бажав, як засвідчити свою повну відданість Святому Апостольському Престолові та й був готовий прийняти навіть мученичу смерть з Божої ласки для спасення своїх вірних, яким посвячував всі свої сили і труди" (L. E. "Orientales omnes" A.A.S., 1946, стор. 57).

Моліться до Ваших заступників перед Богом і небесних покровителів Вашого народу, щоб те все зло вже раз закінчилося, щоб настали ліпші і кращі часи для католицької Церкви і Вашого найдорожчого народу. Будьте певні, що терпіння Вашого народу є теж Нашими терпіннями.

Уповаємо на Бога. Здаємось на Боже Провидіння. З любовю уділяємо Апостольське Благословення Вам усім, Достойні Брати, Вашим вірним і всім, що в Вашому краю кріпко зберігають єдність католицької віри і її гарячо бажають. Хай наше Благословення буде запорукою небесної потіхи і Божих дарів та доказом нашої любови.

Дано в Римі, в св. Петра, дня 20 січня 1956, в сімнадцятому році Нашого Понтифікату.

ПАПА ПІЙ XII.

Ловлять рибу на озері в Національнім парку в Принс Едвард Айленд. Це озеро має літературну славу. Воно описане в повісті непересічної вартости. (Photo from Canadian Government Travel Bureau)

Нарада премієрів Коммонвелту

ІДЕН ЇХ ПОВІДОМИВ, ЩО БРИТАНІЯ ОСТЕРЕГЛА СССР

До Лондону з'їхалися премієри вісьмох країн Британської Спілки Держав на важні наради в справі світової політики і політики своєї власної системи.

Відкриваючи конференцію, премієр Іден сказав, що Коммонвелт мусить бути приготований на безоглядну совєтську торговельну війну. Іден повідомив, що він остеріг нових провідників у Кремлі, щоб вони не викликали клопоту на Близькому Сході. Цю осторогу висловив Іден в розмові з Хрущовим і Булганіним на весні підчас їх відвідин в Англії. Осторогу вони прийняли поважно, сказав Іден.

Осторога Ідена відносилася передусім до заходів совєтської дипльоматії спинити постачання нафти для Англії на Близькому Сході. А чейже відомо, що високо упромисловлене господарство Англії залежне від нафти на Близькому Сході до тої міри, що без неї Англія скрахувала б.

На премієрів коммонвелту зробила промова Ідена сильне враження, передусім те місце в його заяві, де він сказав совєтським провідникам, що Британія піде до війни на випадок, коли б якась совєтська акція здержала постачання нафти для Коммонвелту, чи радше самої Британії.

В промові перед премієрами Іден заповів добу розвитку конкуренції між Сходом і Заходом за впливи на ті держави в Европі, Азії й Африці, що не заявилися по нікотрій стороні.

Гітлер хотів перевести Папу до Вюрцбурґу

В 1944 році Гітлер хотів депортувати Папу Пія XII до Вюрцбурґу. Так подає італійський посол Іджіно Джіордані в своїй збірці документів і статистики п. н.: "Життя і смерть"—про діяльність Апостольської Столиці в часі останньої війни, яку то збірку передано Папі з нагоди Його імянин. Дальше Джіордані подає, що 4. лютого 1944 р. Папа гостро виступив проти такого насильного переселення, як рівно ж Колеґія Кардиналів відкинула це домагання.

Попри це в цій книжці подано воєнні страти від року 1939 до 1945: 32 мільйони вояків згинуло на фронті, 25 мільйонів людей вмерло в наслідок бомбардування, 26 міль. замордовано по концтаборах, а 22 міль. зістали без даху над головою. До наслідків другої світової війни належить ще 30 мільйонів воєнних інвалідів, і 45 мільйонів евакуованих, депортованих, інтернованих чи прогнаних з батьківщини.

СПІКЕР ПАРЛЯМЕНТУ ГОТОВИЙ УСТУПИТИ З ПОСТУ

Спікер федерального парляменту Рене Бодуан заявив, що він є готовий залишити свій пост негайно, якщо якийсь член парляменту поставить таке домагання.

Опозиція заявила, що вона такого домагання, небувалого в історії парляменту, мабуть не поставить. Зате провідник опозиції Дрю поновив домагання, щоб уряд розвязав парлямент і негайно розписав нові вибори. Теперішня ситуація на терені парляменту є нестерпна, сказав Дрю.

Конфлікт між консерватами і ССФ з одної сторони і урядом та спікером з другої датується від часу бурхливої дебати над ґазопроводом.

Нурок Крабб у Москві?

Німецький часопис "Білд Цайтунґ" у Бонн приніс вістку, що пропавший британський нурок Крабб є в Москві і сидить в тюрмі за шпигування, але совєтські урядові кола заоферували йому $34,000 річної платні, коли він згодиться на службу в совєтській флоті.

Цю вістку подав часопис за інформаціями члена французької делеґації, яка недавно була в Москві з премієром Молле на чолі. Член делеґації, лівий соціяліст Коммен, дістав у Москві таку інформацію від совітського офіцера на бенкеті, коли той офіцер був на підпитку.

Американські державні марки присвячені визвольним рухам

Американський конґрес (сенат і палата репрезентантів), ухвалив 13. червня спільну резолюцію про випуск спеціяльних серій поштових марок під назвою "Марки Національного Визволення". Видання спеціяльних серій поштових 3-центових марок буде приготоване в 1956 р. і вони будуть служити пригадкою про теперішній стан поневолених націй в комуністичній кольоніяльній імперії і про прагнення народів цих націй до самовизначення і незалежности. Марки включать Естонію, Латвію, Литву, Білорусь, **Україну,** Польщу, Східну Німеччину, Чехословаччину, Мадярщину, Альбанію, Румунію, Болгарію, Північний Кавказ, Грузію, Вірменію, Азербейджан, Туркестан, Тибет, Північний Ветнан, Китай, Зовнішню і Внутрішню Монголію, Північну Корею і федеративну Росію.

Резолюція комітету стверджує, що одною з цілей американської зовнішньої політики є відновлення волі і незалежности поневолених націй в комуністичній кольоніяльній імперії.

1956-ий рік відзначує сотні роковини народження президента Вудрова Вилсона, якого все будуть згадувати за його відданість принципам самовизволення народів.

ПОТВЕРДЖЕННЯ ВІСТКИ ПРО СМЕРТЬ ЄП. Г. ЛАКОТИ

Французький католицький священик о. Жан Ніколя з Чину Асумпціоністів, який вернувся з заслання на Сибірі, подав до відома, що Преосв. Єпископ-Помічник Перемишля, Кир Григорій Лакота, помер в околицях Воркути в 1952 р., або найпізніше в 1953 році, де перебував, як вязень большевицької Москви. Вістку про смерть бл. п. Єпископа Григорія Лакоти потвердив також о. Петро Леоні, Т. І., вернувшись зі совєтської неволі на Сибірі.

Протикомуністичні заворушення в Польщі

Варшавське (комуністичне) радіо сповістило, що в четвер 28. червня вибухли сильні заворушення робітників у Лодзі, в яких було 38 осіб убитих і 270 поранених. Радіо подало, що спокій "привернено" і "все вернулося до нормального стану.

Преса в західному Берліні подала того самого дня, що заворушення вибухли в Данціґу та інших польських містах.

Познань є великим промисловим містом Польщі.

Суботні радіовістки повідомили, що заворушення в Польщі, викликані проти комунізму і Росії, затривожили Кремль.

ХОЛОДОМ ВІЄ ВІД ІСЛЯНДІЇ

В Ісляндії, острові на північному Атлянтику, відбулися вибори до парляменту, що були своєрідним плебісцитом. Виборці мали вирішити, чи вони хочуть, щоб американці зреклися своїх баз і забралися з острова. Прогресивна партія була за тим, щоб американці забралися, консервативна партія, щоб з цею справою не спішитися. Консерватисти правда, дістали більше голосів, як передше, але втратили кілька мандатів. Справа баз далі непевна.

Італійські політики мабуть теж поїдуть до Москви

Добре поінформований італійський часопис "Естері" повідомляє, що італійський уряд сподівається небаром одержати запрошення від совєтського уряду прибути з політичними відвідинами до Москви. як пише дальше цей часопис, італійський премієр Сені і міністер закордонних справ Мартіно заявили, що вони радо скористали б з такого запрошення, бо могли б багато справ вияснити та узгіднити в безпосередніх розмовах з совєтськими політиками. Хоч, пише дальше згаданий часопис, не було б теж ніякої шкоди, коли б ця подорож і не відбулася.

ВІСТІ З ЄПАРХІЙ

З ЕДМОНТОНСЬКОГО ЕКЗАРХАТУ

27. червня. Конференція священиків Британської Колюмбії у Венкувері. Обовязком парохів і сотрудників є взяти участь у цій конференції і прибути на час. Початок конференції година 10. рано.

1. липня. Архиєреейські відвідини церкви св. Апостолів Петра й Павла у Мондері, Алберрті.

8. липня. Архиєрейські Відвідини церкви Різдва Матери Божої у Стриї, Алберті.

15. липня. Архиєрейська св. Літургія церкви св. Володимира в Едмонтоні, Алберті.

22. липня. Архиєрейське посвячення угольного каменя церкви св. Апостолів Петра й Павла у Ройкрофт, Алберті.

З САСКАТУНСЬКОГО ЕКЗАРХАТУ

7. липня. Архиєрейська Служба Божа в церкві св. Ів. Хрестителя в Арран, Саск., год. 10 рано. Архиєрейський Молебен в Мейбридж, год. 5 пополудні.

7. липня. Архиєрейска Служба Божа і висвячення на священика о. диякона Николая Якимишина ЧНІ, якого довершить Преосв. Кир Максим ЧНІ в Йорктоні, год. 10 рано.

8. липня. Архиєрейська Служба Божа в Єпархіяльній оселі Медж Лейк біля Кемсек з приводу офіційного отворення вакаційного сезону.

12. липня. Архиєрейська Служба Божа в церкві св. Петра і Павла в Рамі, Саск.. та уділення дияконату для піддиякона Вол. Костюка, год. 10 рано.

12. липня. Архиєрейський Молебен у церкві Пресв. Євхаристії, Куликів, год. 7-ма вечором.

15. липня. Архиєрейська Служба Божа в Айтуна, год 10 р.

З ВІННІПЕҐСЬКОГО ЕКЗАРХАТУ

17. травня 1956 р. Канонічна ерекція "Товариства Вервиці Дітей" у Вінніпеґському Екзархаті.

1. липня. Архиєрейська Служба Божа в "Українському Парку" з приводу офіціяльного отворення вакаційного сезону Парку.

7. липня. Преосв. Кир Максим візьме участь у відпустових торжествах в Йорктоні й вділить в часі цих торжеств Тайну священства дияконові Николаєві Якимишиному, ЧНІ.

12. липня. Празник Верховних Апостолів Петра й Павла. Архиєрейські відвідини в Лейдівуд, Ман.

15. липня. Архиєрейські відвідини й посвячення нової церкви в Лейдівуд, Ман.

22. липня. Архиєрейські відвідини на Зорі, Ман.

29. липня. Арххиєрейські відвідини в Минк-Крик, Ман.

29. липня. Архиєрейські відвідини в Минк-Крік, Ман.

Канада задержить смертну кару

Парляментарний комітет порекомендував парляментові задержати смертну кару в Канаді. Звіт комітету, предложений парляментові і сенатові, вимагав двох років студій. Смертна кара, сказано в звіті, відстрашує від убивств, здержує злочинців від насильств та охороняє поліцаїв.

Зате комітет пропонує, щоб смертні присуди виконувати на електричному кріслі або в газовій камері. Це більш гуманний спосіб страчення злочинця як шибениця.

В Канаді піднялися голоси, щоб скасувати смертну кару і парляментарному комітетові доручено перевести докладні студії над цею справою.

Хто більший капіталіст?

Комуністичні ґазети в цілому світі, а зокрема в СССР залюбки розписуються про марнотравне та виставне життя політичних провідників демократичного світу, який для них є уосібленням капіталізму. Канадійський міністер закордонних справ Пірсон, що минулого року відвідував СССР та був гостем всіх грубших совєтських "риб", оповідає, що Хрущов має літню резиденцію в Кримі, в якій він перебуває літом. Ця літня вілля провідника трудящих пролетарів має небагато, лиш 150 кімнат. Міністер Пірсон сказав, що хоч він є міністром закордонних справ Канади, то вдоволяється літнім котеджом **над озером,** що має всього три кімнати. Отже виглядає, що Хрущов таки більший капіталіст від всіх майже політиків капіталістичних країн, бо ні один з них не має літньої резиденції зі 150 кімнатами...

НОВА НАГІНКА НА ЖИДІВ

Підчас своєї недавньої візити в Польщі, Хрущов виявив своє невдоволення, що так багато жидів займає становища в польській комуністичній партії. В наслідок цього невдоволення "боса", почалася в Польщі нова антижидівська нагінка.

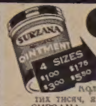
Перський шах та королева Сорая на відвідинах у Москві

Як повідомляють закордонні кореспонденти з Москви, кремлівські диктатори влаштували для перського шаха та його дружини, що прибули туди на відвідини, дійсно королівське прийняття, якого в СССР за большевицької влади, ще не було. З Москви вислано по королівську пару до Персії окремий літак. Від кордонів СССР супроводили літак з перським шахом 12 совєтських джетових літаків МІҐ.

На московському летовищі вийшли на зустріч шахові та його дружині президент Ворошилов з дружиною, премієр Булґанін, Мікоян, маршал Жуков та інші кремлівські достойники. Ворошилов повитав шаха: "Ваше величество шах іншах Персії!" (офіційний титул шаха), а його дружину Сораю: "Ваше величество королево!" В дальшому заявив Булґанін, що відвідини шаха в СССР дадуть йому нагоду переконатися про мирні заміри СССР супроти Персії. Шах відповів, що особисті контакти між керівниками держав мають все велике значення. Опісля шах всів з Булґаніном до відкритого авта, вдекорованого перським то совєтським прапорами. Побіч нього сів Ворошилов. В другому авті їхала королева Сорая та дружина Ворошилова. Авта з шахом і совєтськими достойниками супроводила через місто до Кремля ескорта поліцейських мотоциклів.

Досі ніхто з гостей, що побували в СССР, ще не мешкав у Кремлі. У Кремлі призначено шахові та його дружині мешкання, зложене з 20-ти кімнат.

Як підкреслюють всі закордонні кореспонденти з Москви, так величавого прийняття не влаштували в Москві досі ще нікому. Інша річ, що досі ніякий володар не відвідував Москви. Зрештою совєтські часописи досі завжди називали всіх володарів паразитами, пявками народу ітд. Теперішне величаве прийняття пояснюють закордонні кореспонденти не так якоюсь зміною політики кремлівських володарів супроти володіючих королів, як радше старанням відтягнути шаха від т. зв. Баґдадського пакту, в якому обєднані держави Близького Сходу для оборони перед можливим нападом СССР. До цього пакту належить м. ін. і Персія, що має довгу гірську границю спільну з СССР. Отже кремлівські диктатори воліли б мати Персію нетральну, ніж мати її членом баґдадського пакту.



Surzana

PSORIASIS | ATHLETE'S FOOT
ECZEMA | IMPETIGO | COLD SORES
BURNS | FIRST AID | SKIN ERUPTIONS

Коли маєте якусь шкірну недугу, приступіть до тих тисяч, яким вона помогла. СИРЗАНА—це випробувана й науково стестована лічнича масть. Коли нема у вашій аптиці, пишіть:

SEREDA DRUGS LTD.
NORTHGATE BUILDING, 10047 JASPER AVE.
EDMONTON, ALBERTA

Fill in this coupon TODAY! J7
NAME ______
ADDRESS ______
______
AMOUNT ENCLOSED - $ ______

УКРАЇНСЬКІ ПОХОРОННІ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ

В годині смутку по втраті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого, звертайтесь за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненню, бальзамуванню і в закупленню домовини та нагробних хрестів до:

PARK MEMORIAL FUNERAL DIRECTORS

9709 - 111th Ave. Phones 22331 and 41633 Edmonton, Alta.

Відділи в таких містах:

Vegreville, Alta., Phone 2011 Lamont, Alta., Phone 53
Smoky Lake, Alta. Mynam, Alta. Vilna, Alta.
Mayerthorpe, Alta. Wildwood, Alta.

В. А. СМОЛИК, управитель.

Ліки на Україну

ДО СССР, ПОЛЬЩІ та ЕВРОПИ летунською поштою

Висилаємо всі потрібні наймодерніші ліки (як пенисилин, стрептомисин, ріміфон і т. д.) на Україну, до Польщі та до всіх країн в Европі.

При висилках на Україну мито оплачується тут.

Всі замовлення полагоджуємо скоро й совісно.

Звертайтесь до нас за інформаціями особисто або поштою.

THE WESTERN PHARMACY

Drugs — Prescriptions — Vet. Supplies
10310 - 101 Street Edmonton, Alta. Phone 22645
Петро Мищій, Б.Сц. — власники — Григорій Мищій

НЕЩАСЛИВИЙ ВИПАДОК З П-НЕЮ М. БЗОВОЮ

Довідуємося, що пані Марія Бзова, відома наша діячка в Ройкрофт на Піс Ривері і приятелька та кореспондентка "Українських Вістей", мала недавно прикрий випадок і лежить хвора в шпиталі. Ідучи хідником, вона впала й потовклася.

Співчуваємо пані Марії Бзовій в її недузі і бажаємо їй швидкого виздоровлення.

Редакція.

УСТАЄ СВЕРБІННЯ —ГЛАДКА ШКІРА

Пощо перекидатися і безпомічно терпіти від тортур свербіння?

Elik's Ointment No. 5

На основі припису славних спеціялістів шкіри, і приготований досвідченим аптикарем-хеміком з доказами успішности в тисяч за тисячами випадках поіритованої шкіри, головно **екземи, псоресіс, лишаїв, свербіння рук, пойзон айві, атлет фут** і багато інших шкірних клопотів.

НЕ ВІДКЛАДАЙТЕ

"Но. 5" подивугідне для багатьох, що були жертвами хронічних шкірних недуг. "Но. 5" є до смарування на зверхні зранені місця, від чого рапавість усувається, червоні плями бліднуть і шкіра робиться природною. Гарантується, що дасть скору полегшу, або звертаються гроші.

Ціна — $1.60 і $2.65

Не відкладайте! Починайте лікування тепер. Платимо пересилку.

Поучення в українській мові.

На бажання висилаємо безплатно цінник всіх інших лікарств.

Замовляйте листовно від:

ELIK'S DRUG STORE. Dept. UN
222 - 20th St. W., Saskatoon, Sask.

ОЦІНКА НОВОЇ ТАКТИКИ СССР

Американський Конґрес звернувся до 39 визначних науковців, суспільних діячів, колишніх військовиків, колишніх комуністів та інших із запитами, що вони думають про теперішню політику Москви. У своїх відповідях всі вони ствердили три основні важливі фактори: 1. Теперішня політична тактика є далеко небезпечніша, ніж за Сталіна. 2. Події, які розвиваються в СССР, є вислідом не послаблення імперії, а навпаки її скріплення. 3. Політика антикомунізму зовсім не заперечує ідею совєтського месіянізму та намагання заволодіти всім світом.

ДІМ З ПРИХОДОМ

в Едмонтоні, на продаж власником

11 кімнат, $6,000 готівкою зго-ри, решта на сплати. Ціна дому $12,500. Місячний прихід $140. За ближчими інформаціями пишіть:

Box P.P. Ukrainian News
10967 - 97 St. Edmonton, Alta.

Треба: Дівчат і Жінок!

Чиста робота — Ліпша платня
Недосвідчених хочемо вчити

"ГЕЙРДРЕССІНҐ"

Готове зайняття для тих, що закінчили практику. Ніколи передтим не було такої нагоди для амбітних панночок.

Пишіть за безплатним каталогом.

Marvel Beauty School
10114 Jasper Ave., Edmonton
Branches: Calgary, Regina, Saskatoon, Winnipeg, Toronto

УВАГА! УВАГА!

ВІД 15-го ТРАВНЯ ПРИСПІШЕНА ДОСТАВА

Пачок на Україну

До Росії, на СИБІР, Білорусь, і т. д.

Ліки і матеріяли летунською поштою ідуть коло двох тижнів.

Ліки звичайною поштою коло 5 - 6 тижнів.
Пачки з матеріялами та одягами (новими або вживаними) коло 8 -10 тижнів.
ДАЄМО ПОВНУ ҐАРАНТІЮ ЗА КОЖНУ ПАЧКУ!
Найбільша фірма висилки пачок до Краю.

Іван Камінський

JANIQUE TRADING CO.

Централя: 835 Queen Street West, Toronto, Ont.
Відділи: Edmonton, Alberta, 10649 - 97 St. — Tel. 23839
і в 12 інших містах Канади і ЗДА.

ПОДЯКА

Панству Н. Олійникам зі Спирит Ривер за великодню паску і гарні писанки щиренько дякують

Пацієнти в шпиталі
для старших віком осіб
у Вайтло, Алта.

ЯК КИДАЮТЬ ГРІШМИ ПОДАТКОВЦІВ

Комітет для закордонних справ в оттавськім парляменті прослідкує справу розстрат грошей у канадійських амбасадах. Членів комітету поразила вістка, що в канадійській амбасаді в Ріо де Жанейро повісили два декоративні зеркала, куплені за $2,000. Цілий видаток на амбасаду виніс $414,000.

Канадійська преса, яка негодує з цього приводу, пише, що канадійські представники, також деінде розвивають в собі смак для екстраваґанцій. І їх амбасади удекоровані марнотратно.

А знову канадійське міністерство оборони збудувало будинок у Вашінґтоні коштом $2,000,000 для приміщення канадійської військової місії для звязку. Це найкоштовніший будинок з усіх держав для приміщення військових місій у Вашінґтоні.

ЩЕ ОДИН КОЛ. ПОЛЬСЬКИЙ ЕКЗИЛЬНИЙ ПРЕМІЄР ВЕРТАЄТЬСЯ "НА РОДІНУ"

Станислав Мацкевіч, один з найчільніших політиків серед польської еміґрації, заявив, що вже 23. червня він повернеться до Варшави. Як причину подав своє розчарування в успішність оборони польської справи Англією і Америкою, які, мовляв, "зрадили" поляків. Тому він, Мацкевич, вважає, що немає цілі перебувати на еміґрації і леліяти разом із нею мрійливі надії. Станіслав Мацкевіч був призначений польським екзильним президентом на премієра з початком мин. року і зрікся того становища 22. червня 1955.

Це буде вже другий польський екзильний премієр, що йде на гачок комуністичної пропаґанди повороту "на родіну", бо в минулому році вернувся туди М. Ганке.

ВЧЕНИЙ ОСТЕРІГАЄ ПЕРЕД ДАЛЬШИМ ЗРИВОМ БОМБ

Визначний американський фізик Ралф Лап, який працював при виробі атомової бомби, висловив осторогу мин. тижня, що населення світу може зазнати смертельних наслідків від радіяції, якщо великі держави не запестануть дальших пробних зривів атомової зброї.

ЗАСУДИЛИ РУМУНІВ ЗА НАПАД НА СОВ. ПОСОЛЬСТВО В ШВАЙЦАРІЇ

Швайцарський суд у Берні засудив чотирьох молодих румунів, членів протикомуністичної підпільної організації, за напад минулого року на будинок совєтської леґації. Вимір кари — від 16 місяців до 4 років. Як відомо, вони забрали з леґації важні документи, з яких західні держави багато довідалися про комуністичну роботу і шпиґунство в західній Европі.

ЯЙЦЕ З ЧОТИРМА ЖОВТКАМИ

В каліфорнійськім місті Юріка пересвітлили 270 мільйонів яєць в 30 роках і перший раз тепер натрапили на яйце з чотирма жовтками.

АФРИКАНСЬКИЙ ПОШТАР ЗРОБИВ 200,000 МИЛЬ ДОРОГИ

Африканський листонош в Найселенд, мурин Місомалі Калюма, пішов на пенсію, зробивши 200,000 миль дороги в 30 роках. Його тура мала 60 миль і він носив 40 фунтів пошти на своїй голові. В руках носив старомодну рушницю, щоб нею обганятися від львів та інших звірюк у джунґлях.

ЧИ ВИ ВЖЕ ВИРІВНЯЛИ СВОЮ ПЕРЕДПЛАТУ НА "УКРАЇНСЬКІ ВІСТІ"?

ЧИ СПРАВДІ ЗНЕСЕННЯ ЦЕНЗУРИ ЛИСТІВ У ПОЛЬЩІ?

Польська еміґраційна преса доносить, що в Польщі облегшено поштові приписи для кореспонденції з закордоном. Тепер не потрібно відносити листів для закордону особисто на пошту і там виказуватися особливою виказкою.

300 МІЛЬЙОНІВ ЛЮДЕЙ НА СВІТІ ХВОРІЄ НА МАЛЯРІЮ

Як стверджено недавно на конґресі лікарів в Берліні, під цю пору хворіє на землі кругло 300 мільйонів людей на малярію. Причиною цього не лише кліматичні умовини, але й брак лікарів та лікарських середників, що лікують малярію.

Drs. S. Worobetz and W. Kost

Лікарі і Хірурги
512 CANADA BUILDING, SASKATOON, SASK.
Тел. офісу: 6665; дому: д-р С. Воробець: 93660; д-р В. Кость: 95531

Д-р ПЕТРО СТАРКО Д-р ЙОСИФ СТАРКО Д-р ІЛЛЯ СТАРКО

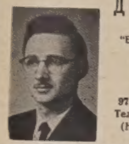
Окулісти — Оптометристи
230 Tegler Building Edmonton Telephone 21248
Екзамінують очі — Припасовують окуляри

DMITRO J. TCHIR R.O.

Окуліст - Оптометрист
400 A Tegler Building
Telephone 22856 — Edmonton, Alberta
ЕКЗАМІНУЄ ОЧІ — ПРИПАСОВУЄ ОКУЛЯРИ

Dr. Stephen A. Kozak

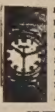
OPTOMETRIST
303 - 4 McCallum Hill Bldg. — Regina, Sask.
ЕКЗАМІНУЄ ОЧІ — ПРИПАСОВУЄ ОКУЛЯРИ
Phone LA 2-4347 Res. LA 2-7876



Д-Р ВІКТОР БАЙРАК

(хіропрактор)
"ВАШЕ ЗДОРОВЯ ПОЛЯГАЄ НА ДОБРІЙ ФУНКЦІЇ ВАШОЇ НЕРВОВОЇ СИСТЕМИ".
Dr. V. A. Bayrock
9710 - 108 A. Ave., Edmonton, Alta.
Тел. офісу: 27656; Тел. дому: 77065
(Напроти української католицької катедри, побіч дроґстору)

НАПРАВА



гарантована і скора по ціні, яка є дуже умірковна. Приймаємо замовлення поштою. Велика випродаж всіляких нових годинників, перстенів, діямантів і т.д. по дуже умірковaній ціні.

UNITED EXCHANGE
10285 - 101 St. Edmonton, Alta.

KULE & PEACH

Accountants and Auditors,
104 Qu'Appelle Bldg., Edmonton
PHONE 25849
(Говоримо по українськи)

Д-р Левко Г. Фарина

ОКУЛІСТ - ОПТОМЕТРИСТ
202 Union Bldg., Edmonton, Alta.
Phone 28631
Екзамінує очі-Припасовує окуляри

ЯКЩО ВІДВІДУЄТЕ ЕДМОНТОН
загостіть до

Kensington Hotel

Вигідні кімнати, Чемна обслуга
Приміщення на авта
УМІРКОВАНІ ЦІНИ
Cor. 100 Ave. & 109 St.
EDMONTON, ALTA.
Телефон 28154
Микола Гричук, управитель

МИХАЙЛО Ф. СТАДНИК

ОПТОМЕТРИСТ
Оглядання очей — Поради
Повна оптична обслуга
307 AVENUE BLDG.
Opp. Eaton's — South Bldg.
SASKATOON, SASK.
For appointment write or Phone 2865[illegible]
Office Hours 9 a.m. to 5 p.m.

Smart Tailors

Ще одне українське підприємство мужеського убрання, як також жіночого шиє на замовлення. Найновіші матерії — найновіша мода.
За всю роботу ґарантуємо.
10856 Jasper Ave., Edmonton, Alberta. Phone 22929

ЄДИНА В ЕДМОНТОНІ УКРАЇНСЬКА ПЕРЕВОЗОВА ФІРМА
Поміркованi ціни!
Телефон 26669; або 87983 вечором
JIM'S EXPRESS & TRANSFER LIMITED
Петро Качур, власник
9639 - 103 A Ave. — Edmonton

HANDY BAKERY

ЦЕ ЄДИНА УКРАЇНСЬКА ПЕКАРНЯ В ЕДМОНТОНІ
що пече всякий хліб, булки, пай і т. п. Приймає замовлення на весільні й уродинові кейки
Наше печиво є високої якости.

Handy Bakery

Семен Ґреґорет, власник.
8660 - 118 Ave., Edmonton
Phone 74842.

НЕ РИЗИКУЙТЕ — АСЕКУРУЙТЕ!

Іван Ісаїв

Оплата за вогневу асекурацію в Едмонтоні значно потаніла. Забезпечіть свій дім, хатні речі, авто, крамницю чи інший бизнес у загально відомій АҐЕНЦІЇ ІВАНА ІСАЇВА.

Заходіть особисто, або потелефонуйте до:

John Esaiw Agency
Magee Bldg. 10122 - 100 A St.
Edmonton — Phone 27218

На біль ревматизму

Чи ви терпите біль ревматизму, крижей, плечей, рук, ніг, карку, корчі в ногах, застуду горла або грудей? Коли так — то уживайте **"HOOLEY'S GREEN OINTMENT"** і **"HOOLEY'S RHEUMATIC TABLETS"**. Мастею натирається, а пігулки заживається внутрішньо. Можна також уживати їх поединчо — але для скоршої полегші уживається разом. Це знамениті ліки! Маємо тисячі вдоволених людей! Питайте за цими ліками в аптеці, шторі, або пишіть просто до нас.

Ціна масти — $1.50; Ціна пігулок — $3.00.
Разом з пересилкою — $4.50

HOOLEY PRODUCTS N.,
10330 - 115 STREET — EDMONTON, ALBERTA

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, Q.C.
АДВОКАТ І НОТАР
Полагоджує всякі справи
41 Gariepy Block, Edmonton
Телефон 21649

E. W. Sully
адвокат і нотар
у спілці з фірмою
Decore, Koshuta, Sully & Broda
201 McLeod Bldg., Edmonton
Телефон 45502

P. A. MISKEW, Q.C.
M.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
У спілці з фірмою Duncan, Miskew Dechene, Bowen & Craig.
2 Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta., Phone 21151

Harvie & Yanda
АДВОКАТИ І НОТАРІ
302 Bank of Toronto, Edmonton
Можете писати до нас по українськи

J. M. Lazarenko, Q.C.
Адвокат і Нотар
406 Tegler Bldg.
Ph. 44070, Res. 38932, Edmonton
Member of Bars of Alberta & B.C.

ADLYNN MISKEW HEWITT
B.Sc., LL.B.
адвокат і нотар
у спілці з фірмою:
Milner, Steer, Dyde, Poirier, Martland & Layton
Royal Bank Chambers, Ph. 26117
10023 Jasper Avenue, Edmonton

Bassie & Welykochy
адвокати
204 Qu'Appelle Building,
10215-100 St., Edmonton, Alta.
Ph.: 43055 & 44890

K. MAGERA, LL.B.
адвокат - нотар
204 Qu'Appelle Building
10215 - 100 St. — Edmonton, Alta.
Phone: Office 42518 Res. 784066

Kosowan & Wachowich
АДВОКАТИ І НОТАРІ
101 La Fleche Bldg. Ph. 42808
10045 - 102 St. Edmonton, Alta.

LAGASSE & ROSLAK
Адвокати і нотарі
BONNYVILLE, ALBERTA
Phone 11.
В Ґлендоні кожного вівтірка.

DECORE, KOSHUTA, SULLY & BRODA
Адвокати
Vegreville, Alta. St. Paul, Alta.
201 McLeod Building, Ph. 45503
Edmonton, Alberta.

Morris T. Cherneskey
B.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
809 Canada Bldg. — Phone 8551
SASKATOON, SASK.

M. H. PONICH,
LL.B., Q.C.
Адвокат і Нотар
VEGREVILLE, ALBERTA
Office Ph. 2112 — Res. Ph. 2215
Two Hills Office: Monday & Thursdays.

Тел. Офісу: 93-6971. Дому: 72-7747
A. J. YAREMOVICH, LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
перепроваджує справи цивільні та кримінальні у всіх судах.
201 Power Bldg. Winnipeg, Man.
(коло Hudson's Bay Co. Store)

Павло Парахін, B.A., LL.B.
АДВОКАТ
Заступає в справах цивільних, і карних.
207 Paris Bldg. Winnipeg, Man.
Тел. офісу: 936764; дому: 522689

Joseph R. Hnidan,
B.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
з фірмою
Crawford, Proctor & Hnidan
614 Avenue Building
Winnipeg — Manitoba
Телефон 964 303

ЛІКАРІ. ДЕНТИСТИ

Тел. Офісу: 21748. — Дому: 31630
Д-р М М СЕРЕДА
Лікар і Оператор
403 NORTHGATE BLDG.
10049 Jasper Ave. — Edmonton

Д-р ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ
Лікар і Оператор
202 Northgate Bldg.
10049 Jasper Ave., Edmonton
(East of Capitol Theatre)
Phone: Office 41814; Res. 87441

Д-р ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР
Boulanger Bldg., Edmonton
Telephone 22009

Д-р В. А. ШАНДРО
Оператор, Спеціяліст ниркових недуг та залози (Простейт Гленд), що регулює моч.
Член Королівської Колеґії Хірурґії
Garneau Theatre Bldg., Edmonton
на південнім кінці мосту Гай Левел
Тел. офісу: 34778 — Дому: 32683

Д-р Н. В. ВОЄВІДКА
спеціяліст від очей і очних недуг.
Припасовує окуляри
10049 JASPER AVENUE
204 Northgate Bldg., Edmonton
(East of Capitol Theatre)
Phone 22743

Д-р ПЕТРО Г КОЗЯК
EYE SPECIALIST
Лікує всі недуги очей і припасовує окуляри
709 Tegler Bldg., Edmonton
Тел. офісу: 28[illegible]15, дому: 37670

Тел. офісу 22411 Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
ДЕНТИСТ
428 Tegler Building
Edmonton, Alta.

Д-р А. С. Най
ДЕНТИСТ.
202 Northgate Bldg.
10049 Jasper Ave. Edmonton, Alta.
(East of Capitol Theatre)
Office phone: 28553

Dr. W. Szlichcinski
ШКІРНІ НЕДУГИ
Приймає щодня від год. 10.00 до 5.30 пополудні. В суботи до 6.00.
607 TEGLER BUILDING
Edmonton, Alberta
Office Phone 42201 Res. 551045

Dr. S. S. Kucey
Дентист
200 PALACE THEATRE BLDG.
9621 Whyte Ave., Edmonton, Alta.
Off. phone 38717; Res. 62606

Др. ІВАН ПАРАН
ХІРОПОДИСТ
Лікує всілякі недуги ніг: їх циркуляцію крови, нарости, боляки, вростання ніґтів, ріжні шкірні нарости на ногах, звихнення мязів і неправильні стопи. — Адреса:
104 Northgate Bldg. (Grd. Floor)
10049 Jasper Ave.
Edmonton, Alta.
Phones: Of. 20039 Res. 784037

Тел. офісу: 21003 Дому: 442006
DR. S. YAHOLNITSKY
Спеціяліст у Хірурґії
209 Greyhound Bldg., Calgary

Д-Р Ю. ДРАГАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
Лікар — Акушер — Оператор
601 Canada Bldg,
SASKATOON, Sask.
(коло сіенарської стації)

Як приїздите до Едмонтону

ЗАЙДІТЬ ДО НАЙНОВІШОГО ГОТЕЛЮ
EDMONTON ROYAL HOTEL
10220 - 96 St. — Phone 48107
Іван Косик, управитель.

Український клінерс в Едмонтоні вичистить ваш одяг найкраще

CLEAN - RITE CLEANERS

9546 - 111 Ave. — Phones 71355 - 782666

І. Бошоркін і В. Гардзилевич, власники.

Поштова скринка

Опрацьоване редакцією "Канадійської Сцени"

Заввага Редакції: Подібно як майже кожна чужа країна для нового поселенця, так і Канада є для новоканадійців до певної міри загадковою. Закони, звичаї, культура і система правління потребують пояснень. Редакція "Канадійської Сцени", краєвого інформаційного бюлетеня для етнічної преси в Канаді, започатковує цю рубрику відповідей на запитання читачів тієї преси. Якщо маєте якесь запитання відносно Канади, перешліть його до "Поштової Скриньки" "Канадійської Сцени" за посередництвом нашого часопису, а в міру можливостей на нього буде вам дана відповідь.

Один читач запитує: Канада посідає і генерал-губернатора і премієра, які очолюють уряд. Можете пояснити мені, яка є різниця між цими становищами?

Відповідь: Канада має центральний (або федеральний) уряд в Оттаві і десять провінційних урядів, по одному в кожній провінції. Репрезентантом королеви в Канаді на рівні федерального уряду є генерал-губернатор. Він не "править" державою, але радше є символом влади. Генерал-губернатора визначують-номінують, зате премієр-міністрів є виборним головою федерального уряду. Аналогічно в кожній провінції є генерал-губернатор, він репрезентує королеву, але на рівні провінційного уряду. Виборний голова провінційного уряду є так само премієром міністрів даної провінції.

Питання: В Канаді живу вже шість місяців і тепер бажавби відвідати свояків у ЗДА. Що мені потрібно для переїзду кордону?

Відповідь: Уроженець Канади або громадянин Канади звичайно не потребує нічого, крім метрики уродження—якщо це уроженець Канади, — або виказки громадянства —якщо він є натуралізований імігрант. Якщо ваша справа не є винятკова, то як негромадянин Канади (і якщо ви не є британським підданим) потребуватимете насамперед або паспорту або "особистої виказки" ("сертифікет оф айдентиті"), виданий канадійським урядом. Якщо не посідаєте паспорту з країни свого попереднього перебування, то напишіть до: Паспорт оффісер, Департамент оф Екстернал Афферс, Оттава — і просіть прислати формулярі,, потрібні для одержання особистої виказки. Після одержання особистої виказки (що може зайняти 6-8 тижнів) треба звернутися до найближчого вам американського консуляту або відділу американського іміграційного уряду і запитати, чи вам буде потрібно візи.

Та понад усе інше не забувайте одного: ніколи не пробуйте переходити канадійсько-американського кордону без згоди американських і канадійських властей. **Вам може вдатися переїхати, але згодом вам може бути дуже трудно повернутися до Канади і водночас неможливо залишатися в ЗДА.**

ОРГАНІЗОВАНО "ОЧНИЙ БАНК" У КАНАДІ

Канадійська медицина зробила черговий крок вперед, заснувавши перший у Канаді "очний банк" у Торонті. Відкрито його в Інституті Бантінґа при співпраці Канадійського Інституту для Сліпих. В міру можливостей подібні "очні банки" засновуватимуть при інших університетських центрах Канади.

Засада "очного банку" була відома вже від багатьох років і техніку зберігання "очей" застосовувано зі значним успіхом в Европі і в ЗДА. В суті речі йде про набування і зберігання здорових очних рогівок, взятих з мертвих людей для пізнішого перещеплювання таких рогівок живучій людині, рогівка якої є схворіла або пошкоджена.

Тому очі мертвої людини виймається і зберігається згідно з дуже делікатними і скомплікованими методами в ляборторії. Очевидно, що на вибрання очей по смерті людини потрібно мати дозвіл жертводавця заки він ще помре, як і згоду його найближчої рідні. Та мабуть найбільшою трудністю "очного банку" — може навіть більшою ніж скомплікована операція перещеплювання ока — є втримування потрібних умов при зберіганні цінних здорових рогівок.

"Канадійська Сцена"

ОБМЕЖЕННЯ ПОЗИЧОК ТРИВАТИМЕ ДАЛІ

БАНКИ МАБУТЬ ОБЛЕГШАТЬ ТІЛЬКИ МОРҐЕДЖОВІ ПОЗИЧКИ

Опозиційні посли виступили в парляменті з сильним домаганням, щоб уряд злагіднив обмеження позичок на будову нових домів.

Консервативний посол Ирл Ров підніс, що банки та асекураційні компанії майже цілком перестали давати позички на основі Нешенал Гавзінґ Акту, внаслідок чого будова домів у Торонті, Виндсорі (і деінде в Канаді) буде припинена. Посол Новлс (ССФ) сказав, що позички можна дістати на спекулятивні інвестиції, але нема їх на будову домів. Він піддав думку, щоб уряд прийняв селективну кредитову політику, яка заставила б фінансові інституції давати позички на будову й направу домів. Посол Діфенбейкер запитував, чи Банк Канади задумує знизити відсоткову стопу.

На всі піднесені опозицією справи відповів міністер фінансів Герис. Він не зобовязався до нічого і нічого не приобіцяв. Міністер тільки сказав, що уряд пильно стежить, які наслідки буде мати теперішня політика обмеження кредитів і як вона діткне окремі групи населення. Він також не сказав, чи Банк Канади знизить відсоткову стопу.

Але з високих фінансових кол вийшла чутка, що самі чартеровані банки мабуть облегшать морґеджові позички, зате затримають гострі кредитові обмеження в інших ділянках давання позичок.

ВАЖНА ЗМІНА В ЗАКОНІ ПРО ГРОМАДЯНСТВО

Імігрант, що хотів внести подання на канадійське громадянство перед 1953 роком, не потребував мати право постійного проживання в Канаді. Докладніше, він не потребував, щоб його допустили до Канади на постійний побут, **пять років** перед датою внесення аплікації. Такий імігрант був кваліфікований на громадянство, коли він прибув до Канади і тут мешкав постійно **чотири роки,** заки вніс подання. Ніхто його не питав, як він їхав до Канади, чи він їде на постійне проживання, чи тільки на зарібки з наміром вернутись додому..

Недавно парлямент Канади одобрив додаток до Закону про Громадянство, який постановляє: Особа, що жила **постійно** в Канаді один рік перед 1. червня 1956, і яка мала право осідку в Канаді не менше як чотири роки серед 6-річного речення для внесення подання перед 1. червня 1953 року, може вносити подання на канадійське громадянство, якщо вона була законно допущена на постійне проживання, перед 31. грудня 1956 р.

Цей додаток до Закону про Громадянство вимагає, щоб імігрант виразно заявився, що він їде **на постійне проживання в Канаді. Але** ця нова вимога могла пошкодити тим імігрантам, які давніше приїхали до Канади і могли набути громадянство зперед 1953 р., як також не-емігрантам, що приїхали в першій половині 1953 р. Додаток до Закону з 1956 р. виправляє це їх положення і вони можуть вносити подання на громадянство.

ОГЛЯДИНИ РІЛЬНИЧОГО ВІДДІЛУ ПРИ УНІВЕРСИТЕТІ

Підчас Пятого Всеканадійського Конгресу Українців Канади

Недавно появився в українській пресі заклик Фармерської Комісії КУК до українських фармерів в справі участи в Пятім Все-Канадійськім Конґресі Українців Канади. В тому заклику секретар Фармерської Комісії д-р В. Черевик уже повідомив, що підчас Конґресу будуть переведені для делеґатів-фармерів оглядини Рільничого Відділу при Манітобськім університеті. Ці оглядини визначені на пятницю 6. липня, на 1-шу годину пополудні. Тут я бажаю додати ще деякі інформації, щоб цим підкреслити вагу таких оглядин для фармерів.

Одною з важних функцій Рільничого Відділу при університеті є вести досліди в ділянці рільництва й шукати розвязки в різних фармерських проблемах. У цьому Відділі фармері можуть одержати інформації про найновіші досліди. Тут згадаю лише кілька дослідів, які тепер ведуться в Рільничім Відділі Манітобського університету і які можна буде побачити.

Наприклад, Відділ Домашнього Скоту розслідже можливість вживати "гормони" через домішування їх до корму й цим понизити кошт витовщування худоби, як також випродукувати мясо кращої якости. Відділ Збіжжя, при допомозі хемікалій, випродукував гибрід пшениці й жита та пшениці й трави. Такі висліди відкривають двері до цілого ряду неоцінених можливостей в плеканню збіжжя. Молочарський Відділ успішно закінчив перші кроки в продукції масла, яке затримує добру якість кілька років без холодільника.

На університетській площі міститься Федеральна Лябораторія, де продукують збіжжя, відпорне на ржу та інші зарази. В цій лябораторії випродукували вже кілька нових родів збіжжя і їх плекають наші фармері.

Є багато інших цікавих дослідів у рільництві й ніякий журнал не може їх усіх представити так точно, як цього вимагала б справа. Тому найкраще прибути на Конґрес й особисто скористати з оглядин університету. Фармерська Комісія КУК подбає про те, щоб ці оглядини були цікаві й корисні.

За Фармерську Комісію КУК
Д-р П. А. Кондра, голова

Українка посолкою в Саскачевані

В саскачеванських провінціяльних виборах 20. червня вийшли послами, як відомо, три українці: дост. О. Ю. Кузяк, Бронислав Корчинський і В. Березовський. Як згодом виявилося, в окрузі Гамбольдт вибрано посолкою паню Марію Беттен, українку з роду, яка повалила міністра (б. провініяльного секретаря) Дж. Бертена і провідника суспільного кредиту в провінції Дж. Товтберґера.

Пані М. Беттен, з роду Фодчук, є посолкою ліберальної партії. Вона є першою українкою посолкою до провінціяльної леґіслятури в Канаді. З фаху вона адвокатка і виконує адвокатську практику зі своїм чоловіком адвокатом.

Заповідають федеральні вибори таки в 1956 р.

У федеральних ліберальних колах в Оттаві говорять, що вибори в трьох провінціях минулого тижня одне ствердили: канадійський виборець, що живе в добі добробуту, неохочий тепер міняти уряди. Федеральні ліберали само собою невдоволені вислідом виборів у Квебеку, Саскачевані і Ню Бронсвику, але неохота виборців зміняти тепер уряди промовляє в користь федеральних виборів в 1956 р. Вони мали б відбутися 29. жовтня або 19. листопада.

МІНІСТЕР ГАВ ПРАВИТЬ В ОТТАВІ — СКАЗАВ ПОСОЛ

Дейві Фолтон, визначний консервативний посол до федерального парляменту, сказав у Вінніпеґу, що премієр Ст. Лоран не має "ні здібности ні охоти вести або керувати урядом Канади". Фолтон сказав, що премієр є "безсильний і марний" а урядом править С. Д. **Гав, міністер** торгівлі.

ЯК ВЕЛИКА ТЕРИТОРІЯ КАНАДИ?

Територія Канади має 3,695,-000 квадратних миль, є більша від території Злучених Держав і щодо величини поступається тільки Сов. Союзові.

Канада така велика, як цілий континент Европи; або інакше кажучи — 30 В. Британій, 18 Німеччин, або дві Індії.

ПІШКИ З НЮ ЙОРКУ ДО АЛЯСКИ

До Фейрбенкс на Алясці прийшов ногами з Ню Йорку 62-літній Джон Фрей, зробивши 7,000 миль дороги. Фрей каже, що він перейшов таку дорогу, щоб себе дисциплінувати. Він був у дорозі 275 днів і денно ішов 8½ годин і робив пересічно 20 миль дороги денно.

УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ

★

Найкраща обслуга

НАЙНИЖЧА ЦІНА

ЗВЕРТАЙТЕСЬ ДО НАС З ДОВІРЯМ

★

М. Панилин — управителі — П. Пасенко

PARK DALE FUNERAL HOME

St. Paul - Phone 320 — Elk Point — Radway

Вісті з Манітоби

(Від власного кореспондента)

УКРАЇНЦІ ВІННІПЕҐУ ГІДНО ВШАНУВАЛИ ГЕРОЇВ. ПОХІД НА МОГИЛУ "НЕВІДОМОГО ВОЯКА"

"До Ваших могил ми підемо повні віри,
З піднесеним чолом, пошаною без міри".

Вже довші роки в часі Зелених Свят українці міста Вінніпеґу й околиць торжественно і урочисто вшановують память поляглих вояків-українців української і канадійської армій масовою церковно-патріотичною маніфестацією.

І цего року в неділю 24. червня гідно і достойно вшанували память погибших героїв, що впали за волю і свободу України і Канади. Маніфестаційний похід рушив у годині 1.30 пополудні зпід катедри св. Володимира і Ольги до міського Сенотафу (памятник у память Невідомого Канадійського Вояка біля парляменту), біля якого духовенство відправило короткий Молебень, а спільний вінок від усіх українців м. Вінніпеґу зложив о. д-р В. Кушнір з головою У.К.В. ч. 141 Романом Бриком.

Опісля велика валка, зложена з 40 автобусів і понад 700 авт. рушила на український цвинтар "Всіх Святих", що находиться 10 миль за містом. Там біля Стрілецької Могили, яку висипали кол. вояки Укр. Гал. Армії в память "Українського Невідомог Вояка" в 1936 р., спочивають вічним сном 9 ветеранів, а саме: 4 з Укр. Гал. Армії і 5 з канадійської. Високий, тимчасовий дубовий хрест гарно прибраний вінком з живих рож, на самій горі таблиця "Поляглим Героям за Волю України" 9, пониже тризуб і пропамятний хрест заслуги УГА. Почесну варту творили наші ветерани-члени Станиці Бувших Українських Вояків з головою Дм. Микитюком, чоловіча і жіноча сотня 141 Відділу У.К.В. з головою Ром. Бриком, сотня молодих кадетів і наш Пласт. Діючі канадійські збройні формації були зарепрезентовані 2 піхотинцями, 2 моряками, 2 летунами і 2 членами державної кінної поліції.

Дванадцять місцевих священиків на чолі з о. д-ром В. Кушніром відправили торжественну Панахиду за спокій душ поляглих героїв, військовий сурмач відсурмив жалібний "Послідній Салют", карні лави ветеранів, кадетів і пластунів виструнчалися на "Позір", а військові прапори схилилися помалу аж до самої землі.

Коротку, добре приготовану патріотичну проповідь виголосив о. Л. Куссий з катедри св. Володимира і Ольги. До більшої урочистости цеї маніфестації причинився чоловічий хор станиці Братства б. вояків І. Дивізії УПА під диригентурою Ю. Ткача.

В часі урочистої відправи, у стіп Стрілецької Могили зложено від різних організацій 13 вінків, а саме: спільний вінок від українців м. Вінніпеґу зложив о. д-р В. Кушнір і член станиці Бувших Українських Вояків пор. В. Коритовський; від станиці У.С.С.—Т. Пушкар і П. Куріевич; від Стрілецької Громади і УНО—Ю. Гвоздулич, Д. Ріпак і П. Мантина; від станиці Був. Укр. Вояків—справник Гр. Якимів і Т. Коваль; від станиці Братства б. Вояків І. Дивізії УНА—А. Загорода і А. Біжак, від Відділу 141 У.К.В.—Р. Брик і Я. Лапух; від станиці УПА—Е. Шахай, С. Пасічний і Ф. Чорноморець; від Інституту Просвіти—М. Сорокула, Ів. Шимків і А. Мазур; від Братства св. о. Николая—Ів. Зборовський і Гр. Капітанчук; від Ліги Українських Католицьких Жінок—М. Гомик, М. Гаврон і М. Верестюк; від Філії Ліги Визволення України—С. Головчинський, В. Перожик, і М. Демчишак; від Обєднання Жінок Ліги Визволення України—М. Довбушак, Ів. Непіп і Ів. Флюнт, а від Пласту—Ігор Старак, Дарія Зельська і Тетяна Шуфлин.

Прекрасна погода тієї неділі причинилася якнайбільше до цеї величавої національної маніфестації, в якій взяло участь кілька тисяч українців. Після урочистости коло Стрілецької Могили священики відправляли поминки на гробах поодиноких померлих українців.

Дм. Микитюк—кол. УСС.

ДАРУНОК ДЛЯ ВЕСІЛЬНОЇ ПАРИ ВІД

ОРЕСТ ФОТО - СТУДІО

при 8503 - 118 Евеню

— Тел. 783171

50 "Thank you" карток із знимкою молодої і молодого

або

1—4х5 "Our Children's Wedding" Альбом із 10 "candid" фотографіями.

ВЕСІЛЬНИЙ ДАРУНОК БЕЗПЛАТНО —

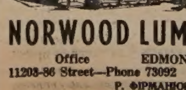
Весільні знимки виконуємо також на буджет - плян.

Замовляйтесь негайно!

Тел. 783171

ANTHONY
HLYNKA
AGENCIES
9934 Jasper Ave., Edmonton.
Tel. 43019.

- INSURANCE
- REAL ESTATE
- ACCOUNTING
- COMMISSIONER FOR OATHS
- LOANS



Все Потрібне для Будови

По Умірковaній Ціні

Дістаньте в Своїм Складі Будівельного Матеріялу

NORWOOD LUMBER COMPANY

Office EDMONTON Yard and Factory
11203-86 Street—Phone 73092 8201-114 Ave.—Phone 71658

Р. ФІРМАНЮК, властитель.

Res. 25884 Office 24543 Res. 84488

Dr. J. Verchomin Dr. N. D. Holubitsky

PHYSICIANS AND SURGEONS

207 UNION BUILDING EDMONTON, ALBERTA

НЕ ДРАЗНІТЬ ҐАЗОВИХ ЗАБУРЕНЬ

Якщо ви дійсно хочете позбутись ґазу і страшного запалення, не надійтесь позбутися його самим лікуванням шлунка гострим, подразнюючим алкалаєм і "Ґазовими Піґулками". Найбільше ҐАЗУ осідає в шлупку та у верхній утробі і є наслідком давно затроєної матерії в затверджених кишках, що заповнені бактеріями, які спричинюють недуґу.

Як ваше затвердження задавнене, нагромаджується велика кількість небезпечних бактерій. Тоді попсоване ваше травлення, ґаз натискає на серце й легені і життя стає поганим. Ви не можете їсти і спати. Вас болить голова. На вашому лиці виступають прищі. Ваш подих поганий. Ви хворий, прикрий, нещасливий і знищений чоловік. **Ваша система затроєна.** Тисячі терплячих знайшли в

Elik's Stomachic Powder NO. 2.

скорий, науковий спосіб позбутись зі своєї системи шкідливої бактерії. "Ч. 2" усуває ґаз і вичищує погані ґази з КИШОК. **Прочистьте свої кишки ДІЙСНИМ прочищенням**

ELIK'S STOMACHIC POWDER NO. 2.

Ціна — $1.60 і $2.65

Ґарантовано, або зворот грошей. Ми платимо поштову оплату. Поучення з українській мові.

На бажання висилаємо безплатно цінник всіх інших лікарств.

Замовляйте листовно від:

ELIK'S DRUG STORE. Dept. UN
222 - 20th St. W., Saskatoon, Sask.

ПОСИЛКА ПАЧОК В УКРАЇНУ, ДО РОСІЇ, НА БІЛОРУСЬ І Т. Д

Маємо велике число різного роду матеріялів по зниженій ціні, є багато решток на зимові плащі за половину ціни. Достава всіх пачок є забезпечена аж до відбору і без жадної доплати.

Від першого травня ц. р. достава пачок є приспішена.

Наша фірма висилає всі пачки просто від себе, а не через іншу фірму.

OVERSEAS EUROPEAN TRADING CO.

9753 Jasper Avenue Edmonton Phone 42979

Михайло Лаврин

CALGARY BRANCH:
F. ROBAK, 322 - 15 Avenue E., Calgary, Alberta

Calvert Нотатник

Канадійці кажуть

"A SHOT" (Е ШОТ)

Коли Канадійці говорять про "стріл" — вони можуть мати на мислі одну з кількох речей — залежно від предмету розмови. На приклад "е шот" може означати випал зброї, смуговий узор тканини, або стандартну мірку що її вживає шинкар — звичайно одну плинну унцію.

Calvert DISTILLERS LIMITED

Amherstburg, Ontario

Денебудь живете в Саскачевані

ПУЛОВІ

УДОГІДНЕННЯ ДЛЯ ЗБІЖЖЯ І ХУДОБИ

ВИГІДНО положені близько вас!

SASKATCHEWAN WHEAT POOL

HEAD OFFICE • REGINA

ПОВІДОМЛЕННЯ

Це різниця, коли ви причепите карточку до своєї сметани з написом SILVERWOOD ECD

Від скорої і чемної услуги, швидкої виплати чеком і швидкого ґрейдування до швидкого звороту кен зі сметани услуга ЕСД дійсно перевищує... і ви дістанете найліпші ціни! Справді приємно робити бизнес з ЕСД.

Посилайте гостинцем або залізницею

109 STREET EDMONTON

Silverwood's

EDMONTON CITY DAIRY LIMITED

OPPOSITE THE C.P.R. DEPOT

В. Кохан

Напередодні Конґресу Українців Канади

Конгрес Українців Канади є найширшою плятформою, на якій українці Канади, через свої організації, мають можливість і право виявити свою думку та вести шляхетні змагання за кращу будуччину української спільноти в Канаді.

Участь в Конґресі беруть Складові Організації КУК через своїх делеґатів за ключем, що його визначує статут КУК, уст. 18. під (б):

БУК, СУС, УНО — по 100 делеґатів;
Інші складові звичайні організації — по 50 делеґатів;
Надзвичайні складові організації — по 5 делеґатів.

(в) Відділи Комітету Українців Канади — по одному делеґатові від кожної своєї складової організації.

(г) Індивідуально запрошені почесні гості на основі лісти, виготовленої Президією Комітету Українців Канади.

Статут КУК стверджує, що Конгрес Українців Канади є найвищим авторитетом у громадських справах і визначує такі його важніші функції в уст. VII. т. 19. під —

(а) Приймати звідомлення органів Комітету Українців Канади;

(б) Переводити критику діяльности органів Комітету Українців Канади й на її підставі визнати їх діяльність задовільною, або незадовільною;

(в) Схвалювати загальні напрямні праці Комітету Українців Канади в усіх ділянках громадського життя;

(г) Вибирати Контрольну Комісію Комітету Українців Канади;

(ґ) Визначувати фінансові основи для Комітету Українців Канади.

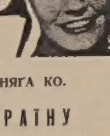
Напроваджені тут статутові постанови вимагають ще ближчого розгляду. Передусім мало вияснене питання, на якій основі КУК перебрав на себе право скликувати Все-Канадійські Конгреси Українців Канади?

При розбірці цього питання ми не можемо забувати, що КУК заіснував в 1940 році, як все-українська координаційна й репрезентаційна установа, себто, що його основниками були всі існуючі в тому часі українські краєві організації. Проводи тих усіх організацій були вибрані демократичним порядком і їх делеґати при творенню КУК мали такі уповноваження, що їх ніколи ніхто не квестіонував.

Ніхто ніколи не ставив теж у сумнів ані демократичного характеру КУК, ані його права до репрезентації всіх українців Канади, як також абсолютно ніхто з українців Канади не применшував ролі Все-Канадійських Конгресів Українців Канади.

Постепенно, через 15 років наростала в українців Канади гордість за свій правопорядок, що його вони собі самі створили і в якому вони передбачили місце для всіх українців Канади.

Підтримуйте український
ГОТЕЛЬ В ЕДМОНТОНІ
У свого ліпше, як у чужого
RITZ HOTEL
(EDMONTON) LTD.
10346 - 97 Street — Phone 42151
Edmonton, Alberta
Петро Свідків, управитель.

ПАЧКИ НА УКРАЇНУ

УВАГА! УВАГА!
Появився вже
ЦІННИК СПЕЦІЯЛЬНИЙ КАНЯҐА КО.
на висилку пачок
З КАНАДИ В УКРАЇНУ
можете тепер висилати
ДЕШЕВО СКОРО СПРАВНО
ВАШІ НОВІ І ВЖИВАНІ РЕЧІ
як також
ТОВАРІ З ЦІННИКА, ЯКІ МАЄМО НА СКЛАДІ
ВАШІ РІДНІ НЕ ДОПЛАЧУЮТЬ НІЧОГО
Ґарантуємо доручення кожної пачки.
ДОСТАВА ТРИВАЄ ОКОЛО З МІСЯЦІ
Відділи: "Wirtex", 2112 St. Lawrence Blvd., Montrea.
M. Kowal, 655, Barton Ave. S., Hamilton.
CANIAGA
TORONTO, 811 QUEEN W.
Телефон: EM 4-5574

Відносини між СССР та Німеччиною дуже напружені

Здавалося, що після відвідин премієра Аденавера в Москві та призначення Зоріна советським послом до Німеччини, до речі дуже меткого та хитрого дипльомата, відносини між Німеччиною і СССР уложаться як найкраще. А тимчасом воно так не вийшло. Кремлівські політики рахували на те, що зможуть відтягнути Німеччину від Північно Атлянтійського пакту, а зокрема відчужать Німеччину від ЗДА. Але німецький канцлер Аденавер, який цілу свою політику побудував на приязних відносинах до ЗДА і завдяки тому одержав великанську допомогу на відбудову Німеччини, а слідом за тим підніс престиж Німеччини в світі, зовсім не думав здаватися на химерну ласку кремлівських політиків. Навіть різні натяки Москви на те, що Москва була б готова піти на переговори в справі обєднання Східної Німеччини з Західною, якщо б Західна Німеччина зірвала свої звязки з НАТО та ЗДА, не зворушили Аденавера. Не потрапили теж кремлівські диктатори перешкодити Західній Німеччині ухвалити закон про введення військової служби та організацію пів-мільйонової армії, хоч як Кремль старався через своїх поплентачів в Німеччині до цього не допустити. Після ухвалення закону про військову службу уряд СССР запротестував офіційно перед урядом Західної Німеччини проти введення військової служби в Західній Німеччині, бо це загрожує світовому мирові. Німецький уряд цим протестом не перейнявся, але все-таки відносини між СССР та Західною Німеччиною стали дуже напружені.

Та не зважаючи на це, уряд СССР й дальше ще дає до пізнання німецькому урядові, що навіть і тепер уряд СССР був би готовий переговорювати в справі обєднання Німеччини, коли б німецький уряд був готовий піти на певні уступки. Одначе канцлер Аденавер заявив недавно, що німецький уряд зовсім не думає вести в цій справі якихнебудь переговорів з СССР якщо, сказав Аденавер, не можна було знайти способу та шляхів обєднання Німеччини на міжнародніх конференціях, де були заступлені всі важніші держави, то як можна знайти на це спосіб в переговорах з самим СССР?

ЮГОСЛАВСЬКА ГОСПОДАРКА СТОЇТЬ НА ФІНАНСОВІЙ ДОПОМОЗІ ЗАХОДУ

Як відомо, югославський маршал Тіто одержав після розходжень з Кремлем велику фінансову піддержку від демократичних держав Заходу, в тому найбільшу від ЗДА. Тепер, коли Тіто знову починає звертатися більше лицем до Кремля, деякі журналісти поцікавилися, кілько коштувала кількарічна приязнь Тіта західні держави. Обчислено, що Югославія одержала від покінчення другої світової війни від західних держав близько два й пів більйона долярів. В тому є вчислені 420 мільйонів допомоги, що її Югославія одержала через УНРРА, поверх більйон долярів, які Югославія одержала від ЗДА в формі військових достав, 590 мільйонів економічної допомоги, а решта то різні допомоги й позички, які Югославія одержала від різних держав: Франції, Англії, Бельгії, Голяндії і т. д. В тому є канадійський кредит в сумі 7. мільойнів долярів на закупно канадійської пшениці.

В тому самому часі Югославія одержала від СССР та сателітних держав всеї допомоги на не цілого пів більйона, і то головно в формі позичок та кредитів. В тій сумі включено м. ін. суму 120 мільйонів долярів, які СССР мав дати Югославії в формі позички, але досі певно невідомо, чи Югославія їх одержала, та 130 мільйонів, які Югославія мала б тепер одержати від Угорщини за те, що підчас ворожнечі Тіта з Кремлем Югославія потерпіла через ворожі діяння Угорщини господарську шкоду.

З цього загального порівняння ясно виходить, що Тіто вдержав югославську господарку, а тим самим і свій режим лише завдяки допомозі західних держав, зокрема ЗДА.

ЗА КУЛІСАМИ ШПИГУНСТВА
БІЙКА МІЖ АГЕНТАМИ КОНТРРОЗВІДКИ

Советський летун, П. Пірогов, який недавно втік на Захід і живе постійно в Америці, розказав сенатській підкомісії Внутрішньої Безпеки у Вашінґтоні, як то дві групи американських аґентів контррозвідки зчинили бійку в вашінґтонськім ресторані, підозріваючи одна одну в намаганні схопити Пірогова.

Драматичне змістом, але дещо комічне фактами, зізнання Пірогова, виявило, що советські агенти таки дістали в свої руки його товариша, А. Барзова, якого розстріляли в Москві. Пірогов мав зустріч з Барзовим в одному з ресторанів. Про це знали аґенти американської контррозвідки й вони слідкували за Піроґовом, побоюючись, що ця зустріч була влаштована, як пастка на Пірогова. В підозрілий момент американські агенти вступили в акцію, щоб унешкідливити "чужо-виглядаючих людей", які пробували сконтактуватися в темному коридорі з Піроговом. Вивязалася бійка й суматоха і в руках обох груп зявилися револьвери. Ґрупа, яка охорняла Пірогова, "арештувала" напасників і самого Пірогова, але незабаром виявився, що ці "чужі люди" були іншою ґрупою американських аґентів контррозвідки, яка також мала завдання охороняти Пірогова. Ця ґрупа хотіла остерегти Пірогова, що в ресторані є советські аґенти, які намагатимуться його схопити. Пірогов, наляканий невідомими йому людьми, покликав першу ґрупу аґентів, яких він назвав "своїми приятелями" й так почалася бійка.

Советські аґенти приглядалися цілій суматосі з усмішкою, не пробуючи встрявати в бійку.

Молотов впав жертвою свойого "Нєт"

Деякі закордонні кореспонденти в Москві подають, що уступлення Молотова з посту міністра закордонних справ СССР було зумовлене з одного боку уступками для Тіта, з яким Молотов ніяк не хотів погодитися, а з другого боку Молотов впав жертвою свойого вічного "нєт". На всіх міжнародних конференціях, зокрема на засіданнях Обєднаних Націй, де був Молотов, всі пропозиції західних демократій розбивалися об постійне тверде "нєт" (ні) Молотова. Молотов був, такби сказати, виразником т. зв. холодної війни, що велася між західними демократіями та СССР. Після смерти Сталіна кремлівські керівники змінили свою тактику і стали йти на деякі уступки супроти демократичних держав. У висліді цього для Молотового "нєт" вже не стало місця. Отже й тому заступили Молотова більш гнучким, зрештою приємливим і для Тіта, молодшим Шепіловом. А Молотов відійшов як символ холодної війни, якої зовнішним виразником на всіх міжнародних конференціях було його постійне "нєт".

Компартії Югославії і СССР порозумілись про співпрацю

Між комуністичними партіями Югославії і Советського Союзу дійшло до порозуміння щодо взаємної співпраці, але, мовляв, та співпраця не означатиме підпорядкування югославських комуністів приказам із Москви. Тіто, повідомивши про осягнене порозуміння в цій справі, зазначив, що воно не подумане в "загальній організації", тільки на основі двостороннього пакту. Пресові коментарі добачують в такій заяві посередній осуд колишнього Комінформу, з якого викинули були на приказ Москви югославську комуністичну партію. Маршал Тіто заявив, що обмірковувано різні способи співпраці.

Остаточну формулу прийметься на останньому засіданні на Кремлі.

ВОДНЕВА БОМБА НЕ ПОПАЛА В ЦІЛЬ

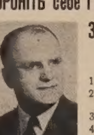
Американська летунська фльота призналася, що воднева бомба, яку скинено з літака й яка експльодувала 21. травня ц. р. на Бікіні, не попала в призначену ціль, але на майже 4 милі від неї.

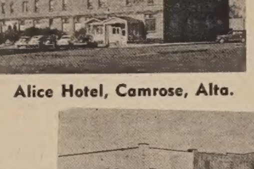
Ця вістка схвилювала поважні військові кола та американське громадянство. Піднялися голоси, які домагаються слідства в цій справі.

Советський адмірал дістав золотий годинник за нурка Краба

Як відомо, в Англії пропав підчас відвідин Булганіна та Хрущова англійський водний нурок Краб. Ця справа наробила багато шуму не лише в Англії, але й в цілому світі, бо вийшло, що Краб з доручення якихось англійських кругів займався шпигунством біля советських воєнних кораблів.

Після повороту до СССР командант військових советських кораблів, що супроводили обох кремлівських достойників до Англії, одержав в нагороду золотий годинник з вигравірованим власним іменем. Такий сам годинник одержав командант кружляка, на якому їхали Булганін і Хрущов. Такі нагороди не є в звичаю в ніякій воєнній фльоті світу, а зокрема не є в советській маринарці. Тому закордонні кореспонденти в Москві думають, що таку незвичайну нагороду дістали обидва советські старшини нізащо інше, як за зникнення англійського нурка Краба. Досі ще не є певним, чи Краб згинув, чи може советці його забрали з собою. Вправді в Англії офіційно проголошено, що він згинув, але певности цього ні доказів на це нема.

ХОРОНІТЬ себе і свою родину проти хворіб і випадків
Зараз зверніться до Василя Томина

Василь Томин
Наші спеціяльні користи із забезпечення відлови включають:
1) Платимодо $7,500.00 за шпитальну опіку,
2) Платимо всякі інші шпитальні кошти до $600.00,
3) Платимо операції до $375.00,
4) Платимо місячну платню за хворобу або випадок навіть ціле життя в разі повної втрати здоровля в наслідок такої хвороби чи випадку.
Телефонуйте, або пишіть:
WILLIAM TOMYN, Special Representative
MUTUAL BENEFIT HEALTH & ACCIDENT ASSOCIATION
10150 - 102 St. Edmonton, Alta. Phones 46252 & 74455


Alice Hotel, Camrose, Alta.

Donald Hotel, St. Paul, Alta.
Коли переїзджаєте попри міста Кемровз і Ст. Пол, не забудьте зайти до цих готелів, що є найкращі в тих околицях. В них дістанете найкращу обслугу по умірковавій ціні.
ВАСИЛЬ ЯКІМЕЦЬ, власник.

НОВЕ УКРАЇНСЬКЕ ФОТОГРАФІЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ
ALPHA PHOTO STUDIO
10613 - 97 Street — Phone 45756 — Edmonton, Alberta
Виготовляємо: портрети, групи, дитячі фотографії, фотокопії і т. ін. Окрему увагу звертаємо на фотографії шлюбні. — Мистецьке кольорування олійними фарбами. — Продаємо нові та уживані німецькі фотокамери.
Власник: ЯРОСЛАВ ФЕДОРІВ

о. В. Л.

Півсторіччя громадської праці д-ра Семена Демидчука

Осінню минулого року святкували українці ЗДА в Ню Йорку рідкий, бо аж подвійний ювілей визначного українського діяча, д-ра Семена Демидчука, ювілей його пятдесятрічної громадської і публіцистичної праці, що є водночас його сорокрічним ювілеєм цеї праці на американському суходолі. Ювілей, святкуваний на двох вечорах, дня 30. вересня 1955 р. в нюйоркськім Українськім Літературно-мистецькім Клюбі і дня 15. жовтня 1955 в нюйоркськім Т-ві "Дністер", був відмічений в обох українських щоденниках ЗДА, "Америка" і "Свобода". Ми відмічуємо його з опізненням, бо щойно тепер дісталася нам в руки ювілейна книжка: Півсторіччя громадянської праці д-ра Семена Демидчука (1905 - 1955), стор. 120, видана в Ню Йорку "Карпатською Зорею" 1956 року. За змістом цеї ювілейної книжки переповідаємо круту стежку перебігу життя загально знаного і зразкового громадського працівника та його простолінійну і жертвенну службу рідній Батьківщині на протязі повного півсторіччя.

Д-р Семен Демидчук є уродженцем Бужська, струмилокаменецького повіту, одного з тих галицьких містечок (Яворів, Угнів, Струсів, Гусаків), що видали багато талановитих та ідейних інтеліґентів, видних у нашому церковному, культурному і політичному житті. З Бужська родом походили: о. д-р Йосиф Боцян, луцький Єпископ і львівський Єпископ-Помічник, о. Омелян Ваньо, парох Заланова, рогатинського повіту, один з основників рогатинської української гімназії, намічений кандидатом на першого канадійського Єпископа, д-р Теодор Ваньо, адвокат в Золочеві і соймовий посол, Чучмани, Туркевичі, Левицькі та інші. Довгий час парохом Бужська був о. Омелян Петрушевич, батько адвоката д-ра Євгена Петрушевича, президента ЗУНР. Побираючи початкову науку в рідному містечку, д-р Семен Демидчук рішив теж собі піти слідами своїх співміщан, яких він вже бачив на високих громадських позиціях. Атмосфера, в якій він виростав, тягнула його вгору, на дальші і вищі студії. Їх покінчив він у львівській Академічній гімназії на правничому факультеті львівського університету та завершив дипломом д-ра прав таким способом, як багато наших інтеліґентів, міщанських і селянських синів: вчився і вчив других, щоб лекціями доповнити свої маловистачаючі матеріяльні засоби.

Вишколом до народньої громадської праці було для д-ра Семена Демидчука перебування підчас університетських студій у співміщанина, о. Омеляна Ваня, пароха в Заланові, на ґрунті дуже свідомої і народньо рухливої Рогатинщини. Поїздки з доповідями по читальнях "Просвіти" і перші виступи на народніх вічах школили д-ра Семена Демидчука на доброго і себепевного бесідника, а вчителювання на гімназійних курсах в Заланові, з яких опісля виросла велика українська гімназія в Рогатині (мала около 1000 учнів), звязала його тісно з Рідною Школою. Цей звязок з Рідною Школою був прямо вирішальним про долю і громадську працю д-ра Семена Демидчука.

В 1912 р. Краєвий Шкільний Союз, центральний керівний і опікунчий комітет над українським приватними школами в Галичині, зорієнтований, що без допомоги заморської еміграції край не є спроможний вдержувати і розвивати рідне шкільництво, вислав д-ра Семена Демидчука, тодішнього свого секретаря, до ЗДА і Канади з ціллю пропаганди рідношкільної ідеї між заморською еміграцією, затіснення взаємин еміграції з рідним краєм та добуття матеріяльної допомоги від еміграції рідному краєві, в якому тоді відчутною була тяжка передвоєнна фінансова криза.

Ця перша поїздка д-ра Семена Демидчука за море увінчалася надзвичайним досягненням: українці в ЗДА і Канаді зложили 20,000 долярів і запевнили свої дальші пожертви на потреби Рідної Школи. Д-р Семен Демидчук так перейнявся ідеєю Рідної Школи, що носився з думкою студіювати філософію і проміняти адвокатське на професорське звання. Перша світова війна, яка висіла в повітрі і в 1914 р. спалахнула на наших рідних землях, покерувала дальшим життям д-ра Семена Демидчука так, що він не був більше ні адвокатом, ні вчителем. По проголошеній загальній мобілізації вліті 1914 р. він, резервовий старшина ц. і к. австрійської армії, був покликаний на военну службу з виглядами вславитися або й гинути на полях слави подібно, як гинули сотні українських старшин і полки українських стільців: Нізащо, нінощо.

Старанням української парламентарної репрезентації, згуртованої по зайнятті Галичини російськими царськими військами, в Відні, д-р Семен Демидчук був законно звільнений з военної служби і вдруге висланий за море осінню 1914 р. Як відпоручник Загальної Української Ради у Відні для вдержування звязку українських емігрантів за морем, через воєнні події відтятих від рідного краю, з українцями на рідних землях, д-р Семен Демидчук мав в першу чергу завдання інформувати заморських українців про поставу і працю та цілі і стремління українського політичного проводу в ході війни. Д-р Семен Демидчук дістав від голови Загальної Української Ради у Відні, д-ра Костя Левицького, деякі інструкції і найгарячіше поручення, як людина випробувана, обзнайомлена з умовинами і заслуговуюча беззастережного довіря.

Друга поїздка д-ра Семена Демидчука до Америки була теж осттанньою. З нею розпочалася безперервна сорокрічна громадська праця д-ра Семена Демидчука на американському суходолі, по його власним словам "сорокріччя тернистого шляху", "ходження по мукам". І в рідному краю і за морем умовини перекочувалися і змінювалися так, як морські филі, інструкції передавнювалися. Тридцятьрічний в тому часі д-р Семен Демидчук мусів діяти самостійно, наче б був старим і досвідченим державним мужем. Йшло про те, щоб американську українську еміграцію вдержати в одноцілості, щоб при ній зберегти той "народний півмільйон", яким були і завжди є наші закарпатські брати-українці, щоб зберегти церковну одність, щоб насторожувати чуйність еміграції на хід подій в краю і в світі, а накінець попереду всіх інших висунулася справа: рятувати бодай якусь частину ледвищо створеної Української Держави, безсердечно загарбуваної сусідами-ворогами.

Щоб уявити собі то "перекочування филь" в громадському житті американської української еміграції в час першої світової війни, вистачить навести самі тільки назви всіх тих організацій, які мали керувати зосередженою народньою працею (їх, як не сам творив, то обовязково приймав в них найактивнішу участь д-р Семен Демидчук): кілька Союзів, кілька Рад, кілька Комітетів, Сойм, Конвенції (З'їзди) і сумної памяті Федерація Українців в ЗДА. По виснажуючій праці в тому крутіжі д-р Семен Демидчук виїхав лікувати своє підірване здоровя, а про то з місця лікування, на доноси таки наших людей— предтеч комунізму, дістався на реконвалесценцію до табору німецьких воєнних полонених, де просидів поверх року.

По закінченні першої світової війни за море приїхала місія Української Народньої Республіки: д-р Цегельський і д-р Мишуга — до ЗДА і д-р Назарук, проф. Боберський та проф. Біберович (з усіх, що останній один нині ще в живих) — до Канади. Та місія перебрала на себе дотеперішнє завдання д-ра Семена Демидчука. Він членів місії, зовсім нових людей у новому світі, впровадив у доручену їм працю, а сам осівся в Филадельфії і там працював в канцелярії "Обєднання".

Одначе д-р Семен Демидчук не відійшов ніколи від народньої праці і ніяк не зразився її невдячністю. Поза працею для прожитку своєї родини він дальше служить великій українській родині: займається видавничою, публіцистичною (нею залюбки д-р Семен Демидчук займався від студентських часів ціле своє життя, бував навіть редактором) і письменницькою працею (на сторінках ювілейної книжки "Півсторіччя . . . " 46-51) подані заголовки його розвідок і статтей, окремо виданих або поміщуваних в американських і европейських часописах, календарях і алманахах у трьох мовах — українській, англійській і німецькій), є активним членом всіх важніших українських установ в ЗДА та необхідним учасником і цікавим доповідачем на народніх українських святах. Зокрема належить підкреслити, що д-р Семен Демидчук, християнин глибоких переконань і хрустальних чеснот, впродовж цілого свого життя віддано служив св. Церкві і служив зразком доброго християнина своєму середовищу, в якому з усіх боків загрожена християнська правда і праведність.

Тепер у 67-их рр. д-р С. Демидчук проживає з родиною в Брукліні, так виглядало б, що на вислузі. Та для людей покрою д-ра Семена Демидчука немає вислуги. Праця сталася потребою його життя. Хайже д-р Семен Демидчук живе ще довгі роки і їм "лік забуває", продовжуючи свою світлу дотеперішню громадську і письменницьку працю. Таке наше, канадійських українців, опізнене, але сердечне побажання для Достойного Ювілята.

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЕНДАР

			СТАРИЙ СТИЛЬ — ЛИПЕНЬ	НОВИЙ СТИЛЬ
8	25	Н	2 по С. Февронії прмч.	7 по Сош. Прокопія вмч.
9	26	П	Давида прп.	Панкратія сщмч.
10	27	В	Самсона прп.	†Антонія Печ. прп.
11	27	С	Пер. мощ. Кира і Івана	Евфимії, Ольги кн. укр.
12	29	Ч	**Петра і Павла ап.**	Прокла і Ілярія мч.
13	30	П	**Пр. Серця Іс.** (н. н.) Соб. 12 А.	Собор Гавриїла Архангела
14	1	Є	**Липень.** Косми і Д. С. Пр. Б.	Акили ап.
15	2	Н	**3 по С.** † Полож. Ризи Пр. Д.	**8 по С.** † Володим. В. кн. ук.
16	3	П	Якова мч.	Антиногена сщм.
17	4	В	Андрея Крит. св.	Марини цмч.
18	5	С	† Кирила і Методія ап.	Якинта і Еміліяна мч.
19	6	Ч	† Атаназія Атон. прп.	Макрини прп., Дія прп.

НЕДІЛЯ 1. ПО СОШЕСТВІЮ. ВСІХ СВЯТИХ

ПО МАТЕЄВІ СВ. ЄВАНГЕЛІЄ ЧИТАННЯ (ЗАЧ. 38)

Сказав Господь до своїх учеників: Кожного, хто визнасть мене перед людьми, визнаю його і я перед моїм Отцем, що на небесах. Хто любить батька або матір більш, як мене, не єсть мене достойний; а хто любить сина або доньку більш, як мене, не єсть мене достойний. Тоді Петро у відповідь сказав йому: Це ми покинули все і пішли за тобою; що отже нам буде? А Ісус сказав їм: Істино кажу вам, ви, котрі пішли за мною, у відродженню світа, коли Син Чоловічий сяде на престолі своєї слави, сядете і ви на дванадцяти престолах судити дванадцять поколінь Ізраїлевих. І кожний, хто покине братів або сестри або батька або матір або жінку або діти або поля або дім задля мого імени, всотеро прийме і життя вічне наслідить. І многі перші будуть послідними, а послідні першими.

Гріб св. апостола Петра в Римі

Від найдавніших часів християнське передання подавало, що гріб св. Петра був на схилі ватиканського горбка напроти цирку Нерона, у якому розпяли були св. Апостола...

З часом прибули нові свідчення про те, що якраз церква св. Петра в Римі стоїть над гробом Апостола . . .

Впродовж століть учені дискутували про місце, де спочив св. Петро. У світлі недавніх відкрить під церквою св. Петра вже далі не годен називати цю справу мітом чи пак леґендою.

. . . велика Константинова церква була споруджена в IV-ому столітті на місце першої скромної християнської каплиці там, де був похоронений св. Апостол Петро після мученицької смерти в цирку Нерона.

. . . на поганськім кладовищі збудовано велику церкву,... яка простояла від IV-го до XVI-го століття...

Папа Юлій II. (1503 - 1513), . . . рішив збудувати нову церкву на місці базиліки Константина. Пишна, розкішна, величня і висока церква, вибудувана за Папи Юлія стоїть і до нині . . .

Чи кості св. Петра є дійсно в гробі, нині — це не таке важливе. Але гріб є там".

Зараз ми постараємося на основі найновіших археологічних розвідок і деяких патрологічних джерел повищі ствердження уточнити в детайлях, звертаючи при цьому нашу увагу передусім на гріб св. Петра.

*

У тому часі, коли Апостоли своєю мученичою смертю засвідчували свою вірність Христові, ватиканський горбок і рівнина, що простягалась від нього до річки Тибр, лежали поза мурами старинного міста Риму. Там завела собі Агриппина, мати кесаря Калігули (37-41) сади, а її син Калігула почав будувати цирк. Цю будову закінчив Нерон (54 - 68), який, відкриваючи ігри в новому цирку, дозволив, щоб там же й в довколишніх садах відбувалися криваві розправи з християнами. Отой обеліск, що зараз стоїть посеред площі св. Петра, був тоді спроваджений з Єгипту, як прикраса для нового цирку. Поміж християнами, що на ватиканському горбі завершили, розшарпані диким звірем, або спалені на т. зв. неронівських смолоскипах, свій хресний шлях, та здобули собі в Христа невянучий вінець слави, св. Климент Римський (б. 96 р.) вичисляє в першу чергу святих Верховноапостолів Петра й Павла. Тертуліян (б. 200 р.) знова говорить про смерть Петра на хресті.

Згідно зі старим звичаєм засуджений тратив будь-яке право на приличний похорон; його тіло пожирали дикі звірі, або його спалювано, а попіл розметувано. Вийнятки в цьому мали хіба тоді, коли хтось визначний вступився перед властями, як це було примірoм у випадку похоронів Ісуса Христа. Тоді Йосиф з Ариматеї випросив Тіло Христове в Пилата й тіло похоронив Його у своєму гробі, біля Голготи.

Так малась також справа з похороном Голови Апостольського Збору, якого теж похоронили недалеко від місця його хресної смерти. До цього бодай кажуть додумуватись деякі писані джерела, археологічні розкопки та студії тодішніх звичаїв

З другою половиною I-го ст. римляни стали хоронити своїх небіжчиків на узбіччі ватиканського горбка (вони любили закладати свої кладовища біля людних місць, або біля рухливих доріг, так що під кінець цього століття там була вже ціла сітка гробів, яка очевидно погустішала з другим століттям. Недавні розкопки під церквою св. Петра відкрили цілий ряд тодішніх гробів, що тягнуться по правій стороні головної нави. Усі ці гробівці — за малими вийнятками — поганські, яких легко відрізнити по написах і виритій символіці позагробового життя.

Наполудне від гробівців відкрито невеличку прямокутну площу, відділену від гробівців червонавим муром. У цьому мурі з полудневої сторони, а по північній від площі відкрито невеличке заглиблення. Це заглиблення знаходиться точно під теперішнім папським престолом і згідно з традицією є гробом св. Петра. У цьому згідні і археологи. Гріб цей на жаль порожній. Біля нього вправді знайдено деякі людські кості, однак обєктивної певности про їх автентичність не має. В самому ж гробі натомість знайдено велике число монет з різних частин Европи та різних століть. Без сумніву накидали їх сюди побожні прочани, а брак мощів треба пояснювати перенесенням їх в якесь інше місце. Це свідчить про ранній культ мученика, якого мощі були цінним скарбом, та яких треба було берегти перед профанними руками. Їх перенесли, щоб у безпечнішому місці їх почитати. На це могла зложитись і та обставина, що в другому столітті прокопано попри згадуваний червонавий мур канал, який покрито цеглою, датованою археологами на час Марка Аврелія (140-161). Треба отже було святі мощі забрати й примістити деінде. Їх перенесено правдоподібно до катакомбів Св. Севастіяна при аппіївському шляху, бо в 1892 р. знайдено там написи: "Якщо шукаєш за іменами Петра й Павла, то знай, що вони колись тут мешкали" і "Тут був дім Петра". Треба зважити, що слова "мешкати" і "дім", згідно з археологічними розвідками, вжито тут в перенесному значенні, як посмертний спочинок і гріб. Біографічна історія Папів зі VI-го століття каже, що перший з цих написів вписав на спільному гробі Верховноапостолів Папа Дамаз (366 - 384).

На місці первісного спочинку св. Петра первісні християни спорудили маленький памятник, тобто наскільки дозволило місце. Із залишків цього памятника видно, що він був побудований у формі маленького піддашя. Що було там приміщено, незнати. Може погруддя св. Петра?

Це маленьке піддашя над півкруглим заглибленням у червонавому мурі із розрушеним гробом в нутрі, сперте на двох гарних коринтских колюмнах, які сполучував довгий на 1.8 м. архітрав та який творив рівночасно підставу другого меншого заглиблення над першим, має радше характер памятника, як гробівця. Звідси нам ясно, чому християнська традиція зве цей памятник "трофеєм", або памятником перемоги. Мученичу бо смерть первісні християни вважали великою перемогою мученика над гонителем, самим собою, та перемогою вірности Христові. Тут отже йшлося про відзначення перемоги св. Апостола Петра. Цей памятник звуть теж "трофеєм Ґая". Цей бо римський священик Ґай (б 200 р.) вперше згадує у своїх писаннях про цей памятник. Доказуючи смертю, діяльністю і побутом Апостолів Петра і Пала в Римі апостольське походження римської Церкви та її вчення. Ґай писав до єретика Прокла: "а я можу показати тобі "трофеї" Апостолів; бо якщо ти схочеш піти на Ватикан або на остійську дорогу, ти знайдеш там "трофеї" тих, що оснували цю Церкву" (Евз. Іст. Ц. II. 25,7).

Побожні прочани, що приходили поклонитись гробові св. Апостола, виписували кругом памятника на червонавому мірі різні написи—оклики. Це т. зв. "ґрафітті", що залишились до сьогодні. Ось деякі з них: "Ніказе, живеш в Христі", "Переможець", "Гавденція, житимеш в Христі" і т. д. З цього видно, що це було місце культу.

Константин Великий, що проголосив в IV-ому ст. свободу Церкві, задумав вшанувати Первоапостола Петра величавою базилікою в пять нав. Як місце під цю будову він вибрав очевидно ватиканський горбок, з тим, щоб гріб Первоапостола мав припадати на сам центр базиліки, перед головною апсидою. Та заки приступили до праці, треба було зрівняти терен, бо різниця між двома його границями виносила 11 м. висоти, а це не легка справа. Але чого ж не могла перемогти любов первісних християн до першого Христового Намісника? Зрівнюючи отже цей терен, зруйновано або засипано, мимо великого пієтизму старинних до померлих, багато поганських гробівців, а гробівець-памятник св. Петра обложено з трьох сторін мармором і охоплено в своєрідний мавзолей. Такий стан за деякими переформуваннями задержався до сьогодні, хоч уже під новою базилікою з XVI-го ст. Сьогодні над гробом св. Петра знаходиться папський престіл, над яким зноситься величавий бальдахім Берніні, зроблений зі золота й бронзу.

Коли отже Константин Великий мимо усіх тих трудностей вибрав під свою базиліку саме це місце, то це значить, що він мусів бути вповні переконаний, що там знаходиться гріб св. Петра; в цьому переконанні утвердила його без сумніву безперервна і сильна традиція перших християн, що поставили там згаданий уже нами памятник.

о. Д. Дзвоник

ОГОЛОШЕННЯ

ВІДКРИТТЯ ЛІТНЬОЇ ОСЕЛІ В МЕДЖИ ЛЕЙКУ, САСК.

В неділю 8. липня 1956 р. відбудеться офіційне відкриття літньої оселі ім. св. Архстр. Михаїла над озером "Меджи-лейк" коло Кемсеку.

Торжественну, Архиєрейську Службу Божу відправить Їх Ексцеленція Кир Андрій Роборецький в 10 год. рано при асисті довколишніх отців парохів.

По Службі Божій присутні будуть мати змогу купити собі обід, який приготовлять пані з сусідніх парохій.

Відтак відбудеться впис дітей до оселі. Літній сезон на оселі для дітей є поділений на дві частини, а саме: в перших двох тижнях **від 8 до 22 липня** прийматимуться тільки **дівчата** віком від 7 до 15 років, а **від 22 липня до 4 серпня** прийматимуться тільки **хлопці** віком від 7 до 15 років.

По обіді відбудеться концерт, на якому виступлять діти й дорослі з довколишніх парафій.

Крім цього є передбачені також інші гри та забави.

Підчас побуту на оселі діти будуть мати змогу учащати на Служби Божі, які будуть відправлятися кожного дня.

Науку рідної школи та катехизму будуть провадити Преподобні Сестри.

Лекції плавання буде уділяти фаховий інструктор в цій ділянці.

Крім науки, діти будуть мати доволі часу на різні гри й забави.

Оселя має дуже гарне положення, займає велику площу, має багато приміщень, в яких вже є заведена електрика та інші вигідні устаткування.

За всякими інформаціями в справі умов впису на оселю просимо звертатися до Всч. о. А. Павлюка в Канорі; адреса: Rev. O. Pavluk, Canora, Sask., або до своїх отців Парохів.

Повідомляється, що старші можуть також винаймати приміщення в оселі від 4. серпня.

Безпека й опіка над вашими дітьми лежить в певних і досвідчених руках!

Тому нехай всі українські діти будуть "Веселі на оселі"!

Чинові ОО. Редемптористів повірено душпастирську обслугу

БАЗИЛІКИ САНТА МАРІЯ МАДЖОРЕ В РИМІ

26. квітня ц. р., в 90-ту річницю тріюмфального впровадження чудотворної ікони Матері Божої Неустанної Помочі до церкви при Генеральній Курії ОО. Редемптористів в Римі, Св. Отець Пій XII повірив Отцям Редемптористам душпастирську обслугу славної найдавнішої Базиліки Римської, т. зв. Санта Марія Маджоре. Папський легат Його Емінн. Николай кардинал Канал та о. Архимандрит ОО. Редемптористів В. Годро підписали того дня угоду з 34 параграфів, яка нормує ту душпастирську працю Отців при Базиліці.

Як відомо, Базиліку побудував був у своїх початках папа Ліберій в 325 р. Наступні Папи перебудовували і прикрашували її. В тій Базиліці находиться славна чудотворна ікона т. зв. Салюс Популі Романі, що її прилисують кисті Св. Луки. Перед тою іконою папа Пій XII, як нововисвячений священик, правив свою першу Службу Божу. Ту ікону він коронував при кінці Марійського Року 1954. Перед тою іконою часто він й сотки тисяч, як не мільйони прочан молилися. Немає церкви в Римі, що її теперішній Папа навідував би частіше, як саме Базиліку Марія Маджоре.

Те, що склонило Св. Отця до того жесту супроти ОО. Редемптористів, це теж Його велика пошана до Св. Альфонса, Учителя Вселенської Церкви, основника Чину ОО. Редемптористів та здорова марійська доктрина, виложена в знаному по цілому світі творі святого "Величання Марії".

СВ. МІСІЯ І ВІДПУСТОВІ ТОРЖЕСТВА В АЙТУНІ, САСК.

В днях від 8. до 15. липня буде місія в церкві Пресв. Серця Христового в Айтуні, Саск. Проповідати буде Впр. о. Г. Шишкович ЧНІ. Місія пічнеться **в неділю 8. липня** на Службах Божих в годині 8. і 10. рано. При кінці Місії в днях 13., 14. і 15. липня Великий Відпуст празника Пресв. Серця Христового. Місія закінчиться дня 15. липня Архиєрейською Службою Божою, що її відслужить Високопреосвященний Кир Андрей.

Пресвяте Серце Христове кличе всіх: "Прийдіть до мене всі, струджені й обтяжені, а я впокою вас."

ОО. Редемптористи

БОРОТЬБА ПРОТИ ХРЕСТА

Підчас комунальних виборів в Італії комуністи вели тяжкі напади на християн. В Пізі комуністи вимагали усунення хрестів, що знаходилися у виборчих льокалях. Префект відкинув це домагання, мотивуючи тим, що хрест не є символом партії, але символом религії італійського народу.

Натомість в Льогата комуністи вимусили усунення хреста зі шкільної залі, де відбувалися вибори.

В Тревізо провідник виборчого комітету хотів усунути хрест з виборчого льокалю, але йому перешкодили інші члени.

ПАПА ВИДЕ НА ВАКАЦІЇ

Папа Пій XII, за порадою своїх придворних лікарів найдалі 30 цього місяця виїздить на літні місяці до Казтель Гандольфіо, куди звичайно виїздив щойно в липні. За лікарською діягнозою Папа нездужає на нервове виснаження і загальну перевтому.

БОГОСЛУЖЕННЯ

ЧЕРВЕНЬ

АЛБЕРТА

8. Чипмен, Борщів, Ворвик, Гіллярд, Усп. Б. М.
15.—Спас
Basilian Fathers, Mundare, Alta.

7.—Торзбі (Празник св. Ів. Хр.)
8.—Калмар-місто
15.—Калмар М. Божої
22.—Ледук
Basilian Fathers, 8317 - 105 St. Edmonton, Alberta. — Ph.: 34653

8.—Лішор
12. Ап. Петра і Павла—Стар
15.—Скаро
о. В. Чопей
10919 - 96 Ст. Едмонтон Тел. 44843

8.—Коперник
12. Петра і Павла (ст. ст.)—Голден-фарми
15.—Дейзленд (параф. пікнік)
о. Д. Базюк
Box 215, Тел. 215 Голден, Алта.

7. Різд. Ів. Хр.—Левой (храмовий празник)
8.—Іннісфрі, 10-ий ренч
12. Петра і Павла — Іннісфрі, 11-ий ренч
15.—Ренфурлі
Катехизація: 9 до 15—Ренфурлі; 23. до 29 — Іннісфрі 11-ий ренч
Утр. 9.30; Сл. Божа 10.30.
о. Я. Федуник — Іннісфрі, Алта.
Box 572 Тел. 41.

7. Різд. св. Ів. Хр.—Балатер
8.—Ріно
12.—Ґей Школа
15.—Гарт Ривер
о. Е. Мельничук, Гай Прері, Алта.

7. Різд. Ів. Хр.—Нортерн Веллій (празник — Литія 9.30)
8.—Елк Пойнт
12. Ап. Петра і Павла — Дервент-місто (Литія 9.30)
о. Іван Черкавський Дервент, Алта.

7.Різд. св. Ів. Хр. — Галич (храм-празник)
8.—Неррое Лейк
10. Св. Антонія Печ.—Ню Пайн Крік (храм-празник)
12. Петра і Павла — Атабаска
15.—Россінгтон
о. П. Петришин
Box 301 Тел. 210 Атабаска, Алта.

7. Різд. Ів. Хр.—Белліс
8.—Стрий (Празник церкви Пресв. Євхаристії і Архиєрейська Сл. Божа 10.30). **Увага околиця!** Запрошуємо вірних, щоб взяли численну участь в Архиєрейській Службі Божій
12. Ап. Петра і Павла—Вильна (Сл. Б. 10.30)
15.—Давнінг (Сл. Б. 10.30)
22.—Вильна (Сл. Б. 10.30)
29.—Спедден (Сл. Б. 10.30)
о. С. В. Вильна, Алта.
Box 26 Тел. 39

7. Різд. св. Ів. Хр.—Лемонт (храмовий празник); В Невеч. 7.30 Всен.
8.—Восток св. Михаїла
12. Ап. Петра і Павла—Делф
15.—Ст. Майкел св. Николая
УВАГА! Лемонт, Алта. 7. липня—св. Івана Хрестителя храмовий празник. В навечеріє год. 7.30 Вел. Вечірня з Литією. Торжественна Сл. Божа год. 10.30 рано. По відправі спільний обід. Вірних сусідніх парохій проситься взяти численну участь. **Заряд парохії**
о. Євген Дмитрук
Box 201 Лемонт, Алта.

7. Різд. Ів. Хр. — Куквил—(храмовий празник, 8.30 Всен., 9.30 Утр., 10.30 Сл. Б. По С. Б. Водосвяття)
8.—Федора (9.30 Утр., 10.30 С. Б.)
12 Ап. Петра і Павла—Редвоттер-місто (8.30 Всен., Утр., 10.30 С. Б.)
15.—Вох)9.30 Утр., 10.30 Сл. Б. По Сл. Б. спільна перекуска і пікнік)
22.—Редвотер-місто (9.30 Утр., 10.30 Сл. Б.)
29.—Куквил (9.30 Утр., 10.30 Сл. Б.)
о. Б. Лозинський
Box 160, Тел. 279, Редвотер, Алта.

7. Св. Ів. Хр.—Рочфорт Бридж 10. храм)
8.—Чергил (10. храм Пресв. Євх.)
12. Ап. Петра і Павла—Розевір (10. храм)
15—Мун Лейк (8.30); Парк Корт (11.00)
Увага: Для Пластового табору і громади у Сіба Біч править Богослуження в днях 1, 7. 8 і 12 липня в год. 10 Всч. о. В. Стефанів
о. К. Стангрет Карвел, Алта.

7. Різд. Ів. Хр.—Бовелон
8.—Мирнам
12. Ап. Петра і Павла — Моркемб
15.—Мирнам
22.—Мирнам
о. Теофіль Гурко,
Тел. 81. — Мирнам, Алта.

7. Різд. Ів. Хр.—Айрон Ривер (храм. по відправі спільний обід)
12. Ап. Петра і Павла — Ґлендон год. 9. Литія)
15.—Ст. Павл
о. М. Ґураль Ґлендон, Алта.

7. Св. Ів. Хр. — Смоки Лейк св. Параскевії (9.30 Всен. і Сл. Б.)
8.—Восетна (9.30 Утр. і Сл. Б.)
12. Св. Петра і Павла — Смоки Лейк св. Онуфр. (9.30 Всен. і Сл. Б.)
15.—Елдорена (год 10. Сл. Б., опісля спільний обід й параф. базар)
о. Володимир Жолкевич
Box 8, Тел. 4, Редвей, Алта.

7. Різдво св. Ів. Хр.—Просперіті
8.—Фрейнс (храм)
12. Ап. Петра і Павла — Просперіті
15.—Бойл
Від 2. катехизація дітей в Просперіті; від 16. в Бойл
о. М. Павлюк, Просперіті, Алта.

7. Різд. Ів. Хр.—Верміліон (10.30)
8.—Менвил (10.30)
12. Ап. Петра і Павла—Верміліон 10.30)
15.—Лойдминстер (10.30)
о. Роман Стародуб
Box 1814 Верміліон, Алта.

7. Різд. Ів. Хр.—Еґримонт (год. 9. Всен., Утр., Сл. Б.)
8.—Торгилд (год. 9 Всен., Утр., Сл. Б., Водосвяття, по С. Б. пікнік)
12. Ап. Петра і Павла — Торгилд (год. 9. Всен., Утр., Сл. Б.)
15.—Клірбрук, храм. (год. 9. Всен., Утр., С. Б., Водосвяття, пікнік)
о. П. Іванець
9717 Джеспер Аве., Едмонтон, Алта. Рум 214, Тел. 45459

САСКАЧЕВАН

7. Різд. Ів. Хр. — Інвермей
8.—Куликів (празник)
12. Св. Ап. Петра і Павла—Рама, (празник), Архиєр. візитація і свячення о. Костюка (10. рано)
15.—Курокі (празник)
22.—Доброводи
29.—Інвермей (празник)
Увага! Празничні богослуження починаються в год. 10. рано точно.
о. Н. Чорній
Box 23, — Рама, Саск.

7. Різд. Ів. Хр. — Прері Рівер
8.—Годсон Бей
9—Поркіпайн Плейн (катехізація дітей)
12. Ап. Петра і Павла — Поркіпайн Плейн (празник)
13.—Гайтор (Катехізація)
15.—Гайтор (празник)
22.—Ервуд
29.—Вікс
о. М. Курило — Годсон Бей, Саск

7. Різд. Св. Ів. Хр.—Вейборн
8.—Глентворт
15.—Гаджвил (катехіза. 9-го і 15-го)
21. Базар в Свифт Корент — прошу звернути всі тикети на адресу 36 — 1. Стр. С. С. Свифт Корент
29.—Бейнфейт
о. В. Обаряник
1731 Торонто Стр. Ріджайна, Саск

7. Різд. Ів. Хр.—Алтикейн (храмовий празник)
8.—Геффорд (храмовий празник)
12. Ап. Петра і Павла — Алтикейн (храмовий празник)
15.—Геффорд
22.—Величко
29.—Рішард
о. А. Щеснюк
Box 207 Тел. 37 Геффорд, Саск.

7. Різд. Ів. Хр. — Альвена-фарми
8.—Альвена-місто
12 Петра і Павла — Боднарі (храм)
15.—Альвена-фарми
22.—Єллов Крік
29.—Альвена-місто
Катехізація дітей: Альвена-фарми: 2 - 7; Боднарі: 9 - 14; Єллов Крік: 16 - 22.
о. В. Осадець
Box 111, Альвена, Саск. Тел. 10

7. Св. Ів. Хр.—Витків
8.—Редісон
12. Ап. Петра і Павла—Спірс (празник)
15.—Норт Бетлефорд
22.—Медовлейк
29.—Норт Бетлефорд
о. Богдан Бачинський
922—108 Тел. 2731
Норт Бетлефорд, Саск.

7. Різд. Ів. Хр.—Бюкенен
8.—Тедмор (храм. празн. перенес. на нед)
12.—Рама (Арх. візитація і дияконське свячення)
15.—Олеша (храм. празн.)
22.—Бюкенен (параф. пікнік)
29.—Ковалівка
Український гр. кат. Парохіяльний Уряд, Бюкенен, Саск. Box 117, Тел. 72

5.—Ланівці (відправи на гробах)
7. Різд. Ів. Хр. — Сматс (празник)
8.—Вакав
12. Ап. Петра і Павла—Ланівці
22.—Ст. Джулієн (пікнік)
29.—Сокаль (пікнік)
о. Н. Сидорак
Box 312, Тел. 165, Вакав, Саск.

7. Різд. Ів. Хр. — Січ
8.—Угринів
12. Ап. Петра і Павла — Орлів
15.—Кридор (храм)
22.—Блейн Лейк (храм)
29.—Кридор
о. А. Хоружний
Box 73 Тел. 40 Кридор, Саск.

7. Різд. Ів. Хр. — Фосстон (храм)
8.—Вадіна
12. Ап. Петра і Павла—Понас Лейк
15.—Келвінгтон
22.—Нора
29.—Понас Лейк
о. Іван Забава
Box 388 Вадена, Саск.

7. Різд. Ів. Хр.—Гронлід (год 9.30)
8.—Брукcбі (год. 9.30)
12. Петра і Павла — Мелфорт (10.30)
15.—Ніпавін-місто у римо-катол. церкві (год. 10)
22.—Гронлід (закінчення Місії 9.30)
29.—Ніпавін (год. 10.30)
о. В. Савчук
Box 1375, Тел. 3182 Мелфорт, Саск.

7. Різд. св. Ів. Хр.—Самбург (празник)
8.—Мекдавел
12. Петра і Павла — Шипмен (празник)
о. О. Наконечний,
790 - 15 Стр. В., Прінс Алберт, Саск

Порядок богослужень для парохії Мус-Джа, Саск. і околиць
1-ша і 3-тя неділя в місяці завжди Мус-Джа, 2-га неділя кожного місяця Трібюн, Саск., 4-та неділя кожного місяця у Тондер Крік, Саск. На випадок 5-тьох неділь у місяці богослуження у 5-ту неділю все в Мус-Джа. Всі свята на будні завжди богослуження в Мус-Джа.
о. М. Пилипчук
621 — 5 Аве С. В. Мус-Джа, Саск. Телефон 9456

8.—Кіндерслі (храм)
о. Рудольф Лужний Бігтар, Саск.

7. Різд. Ів. Хр.—Вонда (9.10)
8.—Прудгом (9 - 10).
12. Ап. Петра і Павла — Борщів (9 - 10 — храм)
о. Н. Буда
Box 208 — Тел. 47 — Вонда, Саск.

8.—Ростерн Духа: Ленигeн
12 Ап. Петра і Павла — Бруно
о. Євген Рудачек о. Андрій Музичка
Саскатун - округа, Тел. 91877

7. Різд. Ів. Хр. — Арран
12. Ап. Петра і Павла — Рама
22.—Ґаес
29.—Антонівка
о. Володимир Фаяк
Box 37, Тел. 65. Норквей, Саск.

МАНІТОБА

8.—Ст. Норберт
12. Ап. Петра і Павла—Ст. Клавд
15.—Парки
о. Семен Іжик
49 Кеннеді Ст. Вінніпеґ 1, Ман. Тел.: 922308

7. Різд. Ів. Хр.—Силвер (храм)
8.—Ярослав (храм)
12.—Св. Ап. Петра і Павла — Окно
15.—Арборг (храм)
о. Йосиф Малицький
Box 259 Арборг, Ман.

7. Різд. Св. Ів. Хр.—Фолей Оліярник (храм)
8.—Фрейзервуд-Росолович (храм)
12. Св. Ап. Петра і Павла—Полсен
15.—Вінніпеґ Біч (храм)
о. Волод. Лучків
Комарно, Ман. Тел.: Тулон: 806-8

7. Різд. св. Ів. Хр.—Долини (храм)
8.—Город (храм)
12. Ап. Петра і Павла — Елфінстон
15.—Січ
о. В. Олач, Box 28, Елфінстон, Ман.

7. Різд. Ів. Хр.—Розбурн-місто
8.—Могили
12. Петра і Павла — Розбурн-фарми (празник)
15.—Розбурн-місто (празник)
о. Є. Олійник,
Box 236 — Розбурн, Ман.

7. Різд. Ів. Хр.—Сифтон
8.—Сифтон (Відпуст Божого Тіла, Пресв. Євхаристії при співучасті сусідніх Отців)
12. Ап. Петра і Павла—Етелберт
Увага: Катехизації—Сифтон, початок 2. липня; Зоря—початок 2. липня; Фишінг Ривер—початок 16. липня.
о. Григорій Овчарик
Box 2, Телефон 820-Р2 Сифтон, Ман. (Давфин Ексченджі)

7. Св. Ів. Хр.—Келд (празник)
8.—Гленговп
12. Ап. Петра і Павла—Ґленела-фарми (празник)
15.—Валей Ривер-фарми (празник)
22.—Келд
29.—Валей Ривер-місто (празник св. Володимира)
о. Ярослав Рудачек
Box 64, Давфин, Ман. Тел.4618

5.—Арнес (7.30 веч. Молебен до Серця Хр.—Божого Тіла)
7. Різд. Ів. Хр.—Мелеб (11. год. рано Сл. Б.); Фрейзервуд (2. год. пополудні Парастаси на гробах)
8.—Мелеб (10 год. рано Сл. Б., проповідь і процесія до 4-рох Престолів Божого Тіла); Фрейзервуд (7. год. веч. Сл. Б. і процесія до 4-рох Прест.)
12—Фрейзервуд (10 год. рано Архиєрейська Сл. Б., яку відправить Преосв. Кир Максим Германюк—празник св. Петра і Павла)
15.—Арнес (10 год. рано Сл. Б., проповідь, процесія і Водосвяття—празник св. Петра і Павла); Мелеб (7.30 веч. Сл. Б. і Суплікація Серця Христового)
о. Еміліян Пільох
Camp Morton, Man.
Phone: GIMLI 313 r6

7.—Шол Лейк
8.Овкбурн (празник)
12.—Овкбурн і Биртель (празник)
15.—Солсгирт і Шол Лейк
22.—Овкбурн
29.—Шол Лейк (празник)
о. Петро Романишин
Box 82 Овкбурн, Ман. Тел. 204

БРИТІЙСЬКА КОЛЮМБІЯ

7. Різд. Св. Ів. Хр.—Кемлупс
8.—Ґрінрод (храм. празник і пікнік)
12. Св. Ап. Петра і Павла — Кемлупс
Увага! Катехизацію провадитимуть Сестри Служебниці від 22. - 29. липня у Ґрінрод, та 29. липня до 5. серпня у Кемлупс.
о. Василь Волошин
118 Дов Ст. Норт Кемлупс, Б. К.

8.—Трейл (год. 11.30)
15.—Нелсон (год. 10.)
22.—Крестон (год 11.)
29.—Грендфоркс (год 10.)
о. Гнат Дмитро
Нелсон, 1209 Галл Майнс Рд. Тел: 791

УКРАЇНСЬКІ ВІСТІ
UKRAINIAN NEWS

Український Католицький Тижневик
Видає Спілка Українські Вісті
під адресою:
Ukrainian News Publishers Limited
10967-97 Street, Edmonton, Alberta
Телефон 25708
Річна передплата в Канаді $3.50
Поза Канадою $4.00
Зміна адреси: 10 центів

(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Monday by
Ukrainian News Publishers Limited
10967 - 97 Street
Edmonton, Alberta, Canada
Phone 25708
Yearly subscription in Canada $3.50
Outside Canada $4.00

Редакція за оголошення не відповідає

Перед важливими З'їздами

Саме коли це число "У. В." дійде до наших читачів, у Вінніпегу відбуватимуться два важливі З'їзди: **Всеканадійський З'їзд Українців Католиків у днях 3 - 4 липня та пятий Всеканадійський Конгрес Українців Канади в днях 5 - 7 липня.**

Обидва ці з'їзди стоять у тісному звязку, хоч перший з них стосується тільки до українців католиків, а другий—до всієї канадійсько-української спільноти. Треба сказати, що рішення українців католиків відбути свій з'їзд зараз же перед Конгресом КУК є з багатьох поглядів дуже корисне. Передусім католицько-українські діячі матимуть можливість за невеликі додаткові кошти взяти участь теж у нарадах конгресу КУК; по-друге, з уваги на це репрезентація українців католиків на цьому конгресі, так у характері гостей, як і в характері делегатів, буде набагато численніша й міцніша, ніж була б тоді, коли б з'їзд українців католиків відбувався в іншому часі; по-третє, нововибрана управа Всеканадійської Централі Українців Католиків не тільки матиме можливість у повному складі взяти участь у нарадах всеканадійської української централі, але й залишити свій слід на вислідах Конгресу та до того краще зрозуміти основні процеси розвитку канадійсько-української спільноти, що, без сумніву, матиме корисний вплив на виконування їх праці в майбутньому.

Очевидно, всі з'їзди чи конгреси є тільки завершенням діяльности низових організацій, що ведуть основну роботу, є підсумками саме тої дрібної і часто невдячної роботи, яку ведуть низи, є святочним закінченням часово окресленого періоду, а врешті, деколи, але не завжди, виникненням і сформульованням нових течій і напрямних у розвитку організованої спільноти. З цього погляду цьогорічний Всеканадійський З'їзд Українців Католиків матиме далекосягле значення. На цьому бо З'їзді буде остаточно ухвалений статут Всеканадійської Централі та Єпархіяльних Централь Українців Католиків, який, за нашими інформаціями, був впродовж довшого часу дбайливо підготовлюваний. Цей статут на довші роки окреслить діяльність і співвідношення пребагатої сітки релігійно-національних організацій українців католиків, що із буйним розвитком нашого життя дедалі більше комплікується.

На цьому місці ми хотіли б звернути увагу на одну тенденцію нашого збірного життя, що з щораз більшою силою проявляється серед нашого суспільства в Канаді. Ця тенденція, хочемо згори зазначити, проявляється не тільки в організованому житті українців католиків, але взагалі в житті канадійсько-української спільноти. **Ця тенденція—це якась нехіть кращих елементів канадійсько-української спільноти брати участь в канадійсько-українському житті.** Про це явище, його причини й наслідки, ми будемо в майбутньому ширше писати, сьогодні ж хочемо тільки кинути думку з надією, що вона, в такій чи іншій формі, найде собі місце підчас обох важливих з'їздів.

Конкретно перед українцями католиками стоїть така проблема: Чому багато українців католиків, головним чином з другої і третьої ґенерації, з таким завзяттям і посвятою працюють в українських відділах Лицарів Колюмба, відділах Канадійського Леґіону, канадійських клюбах і т. д., але не находять стільки ж часу, та охоти, щоб працювати в українських установах, як БУК, українські католицькі народні доми, тощо? Чому ціла праця в українських католицьких установах паде на плечі майже виключно українських піонерів, звичайно старших віком, одиниць ідеалістично настроєної української молоді, тут народженої, і теж невеликої кількости представників третьої еміґрації, що прибула сюди по другій світовій війні? Це явище, зазначуємо з притиском, не має нічого спільного з асиміляцією, бо ж йде тут не про засимільовані одиниці, але про свідомих українців, що з таких чи інших причин йдуть, за дещо зміненим висловом І. Франка, на працю до сусідів, хоч їх власне поле заростає бурянами.

Закінчуючи наших кілька думок приводу обидвох з'їздів, скажемо таке: **Сила й значення Комітету Українців залежить від сили його складових організацій, сила й значення українських католицьких організацій залежить від нас самих, від розумного господарювання наявним людським матеріялом. Ми не можемо замкнутися в нашому українському ґетті, але ми не можемо теж віддати всі наші найкращі сили в ряди лише самих канадійських організацій. Канадійські українські діячі молодого покоління повинні, попри працю в канадійських організаціях, працювати теж і, в українських організаціях.**

Комуністична інтриґа в Канаді з 100-річчям народин І. Франка

В звязку з 100-ими роковинами народження Івана Франка комуністична аґентура в Канаді повела велику пропаґанду й намагається обманути українське суспільство своїми українським кличами, анектуючи водночас Івана Франка для себе. Маючи до своїх послуг совєтську амбасаду в Оттаві й скритих впливових помічників, а передусім неограничені фінансові ресурси, вони мають можливість в неодному грати фальшиву ролю українських патріотів.

До речі, таке сталося зі святкуванням 100-их роковин народження Івана Франка. Коли в 1954 році КУК вирішив скликати в липні 1956 р. до Вінніпеґу Пятий Конгрес Українців Канади, враз із пляном Франківської Академії, то тоді комуністична група вирішила на той сам час відбути у Вінніпеґу масовий здвиг нібито в память І. Франка. Вже тоді вони звернулися до совєтської амбасади в Оттаві, щоб забезпечити їй делеґацію з України, вимагаючи, щоб у цій делеґації був син Івана Франка, Тарас, який проживає в Києві (пізніше умовлено, що замість нього прибуде його донька). З делеґацією мала приїхати з України спеціяльна артистична група й виступати на Франківських святкуваннях по цілій Канаді.

Делеґація і мистецька група в комуністичних святкуваннях мали бути доказом, що Україна є з ними, що український національний табір не має ніякого відношення до України і т. п. Кожний може легко уявити собі наслідки тієї на велику скалю закроєної комуністичної інтриґи, як би вона їм була вдалася. Не згадуємо тут уже про акцію комуністів з памятником і музеєм імені Івана Франка у Вінніпеґу та про інші їх підступні заходи. Нині можна вже сказати, що комуністичний плян у головних лініях провалився. Ані делеґація, ані мистецька ґрупа з України до них не прибудуть. На їх святкуваннях не буде нікого з України. Канадійський уряд відмовив візи для комуністичної делеґації з України. Але напевно в них будуть різношерстні перевертні з різних національностей, бо таких у Канаді не бракує. Вони свою "масу" будуть мати, поголовно, по наказу.

СОВЄТСЬКИЙ БАПТИСТ—ЧЛЕН МКВД

На конференцію американських баптистів у Сіятел приїхав "делеґат" від баптистів в СССР разом з іншими чотирма такими ж "делеґатами". Американські баптисти швидко його розшифрували. В резолюції вони ствердили, що Александер Карев, секретар баптиської секти в СССР, є членом совєтської тайної поліції.

Англія шукає розвязки кипрійської проблеми

Протианглійські заворушення на Кипрі не вгавають і дальше. Хоча англійці сконцентрували там поважні військові сили, які мають берегти порядку на острові, а крім того мають завдання виловити кипрійських боєвиків, то напади боєвиків тривають дальше. В минулому тижні м. ін. боєвики важко поранили суддю, що засудив був шістьох кипрійських боєвиків на кару смерти. Він дістав був від кипрійської боєвої організації ЕОКА присуд смерти. Вправді його дім був забезпечений перед можливим нападом сторожею та колючим дротом, але боєвики напали на нього на вулиці, як він зупинив своє авто на перехрестю, де було червоне світло. Тоді двох боєвиків, що їхали за ним малим автом, почали до нього стріляти та важко його поранили. Серед замішання боєвики вспіли втекти.

Тимчасом в Англії відбулися широкі наради між британським урядом і ґубернатором Кипру Гардінґом, як розвязати кипрійську проблему. Пропозиції британської парляментарної опозиції та частинно міністерства закордонних справ ЗДА,, щоб Гардінґа усунути з посту ґубернатора, уряд відкинув, бо Гардінґ запевнив уряд, що він таки заведе на Кипрі порядок. Вправді Гардінґ зажадав довшого реченця на це, як передше, але, як він заявив, він силу кипрійських терористів таки зломить.

У міжчасі проблема Кипру викликала в Греції уступлення міністра закордонних справ, який уступив на знак протесту проти "впертости уряду в кипрській справі" та "обоятности великодержав супроти кипрської проблеми". Новий міністер запевнив у своїй першій заяві, що він доложить всіх старань, щоб довести справу Кипру до "задовільної розвязки" та добитися звільнення з заслання архиепископа Макарія.

До англійського уряду звернулося міністерство закордонних справ ЗДА з вимогою поладнати кипрську справу, бо англійсько - кипрський конфлікт шкодить оборонному Північно Атлянтійському Пактові. Англійський уряд вже передше звернувся до одного з визначних англійських правників, спеціялістів міжнароднього права, щоб він виготовив проєкт конституції для Кипру.

Ця нова спроба розвязки кипрської проблеми буде повитана щиро мабуть всіми зацікавленими сторонами. Не лише британський уряд під натиском опозиції та публичної опінії в світі буде старатися про поладнання цього немилого конфлікту, але й духовенство Кипру враз з найближчими співробітниками архиепископа Макарія заявило, що всі англійські пропозиції в справі розвязки конфлікту передасть архиепископові Макарієві та візьме їх дуже поважно до розваги. Рівнож офіційні грецькі кола бажали б закінчити цей немилий спір, що дуже погіршив колись сердечні відносини між Грецією і Великою Британією. Що Британія думає серйозно про розвязку кипрської проблем, свідчать про це між іншим відвідини шефа британського штабу адмірала Темплера в столиці Туреччини Анкарі, щоб узгіднити з турецьким урядом, які права мали б мати забезпечені в конституції турецькі мешканці Кипру.

Але заки прийде до якихось переговорів, британці й дальше шукають завзято за провідником кипрських боєвиків, яким мавби бути Ґеорґ Дрівас, бувший грецький військовий старшина, що закінчив свій військовий вишкіл в Англії, щоб в цей спосіб мати сильнішу позицію для переговорів.

Кипрський конфлікт має неприємний відгомін не лише в англійській політиці, але й поза нею. У звязку з переїздом багатьох кипрійців до Англії, між якими певно є чимало членів підпольної кипрської організації, англійські детективи мусять не лишше пильно сторожити королівську палату та королівську пару перед можливим нападом кипрських боєвиків, але теж і членів уряду. Для певности всі британські міністри дістали револьвери для власної оборони на випадок нападу на них кипрських боєвиків.

Розвязано спірне питання Сарщини

Одним із спірних питань, що справляли багато клопоту та причинялися до утруднення відносин між Німеччиною і Францією, були питання провінції Саар на пограначчу Франції і **Німеччини**. Населення Сарщини в великій більшості німецьке. Після першої світової війни Сарщина була прилучена до Франції, а відтак здемілітаризована. Гітлер, після приходу до влади, не питаючися згоди Ліґи Націй прилучив Сарщину до Німеччини. По другій світовій війні зі Сарщиною було багато клопоту. Врешті порішено перевести плебісцит, щоб довідатися, яке бажання населення, куди воно хоче належати. В голосуванні переважаюча більшість населення заявилася за Німеччиною. На основі того голосування уряди Франції та Німеччини договорилися, що: від 1. січня 1957 Сарщина буде належати до **Німеччини**, але Франція буде користати господарсько із Сарщини до 1960 р. Протягом найближчих 25 років Франція одержить із Сарщини 90 мільйонів тонн вугілля з тим, що 66 мільйонів тонн мають викопати французькими робітниками, а решту мають викопати сарські робітники, але Франція має їм за це заплатити.

Коштом 130 мільйонів долярів, які заплатить Франція та велика торговельна німецька спілка буде збудований великий йводний канал, що лучитиме німецьку промислову округу Рур з французькою промисловою округою.

З цеї розвязки задоволена не лиш Німеччина, включно з німецькою опозицією, але також Франція, бо, на думку французів, це була єдина мудра і вдоволяюча розвязка цеї нелегкої проблеми.

Хрущов дальше манить вишиваною сорочкою

Черговий кремлівський диктатор Хрущов підчас свого урядування на Україні, коли розгромлював український націоналістичний рух, залюбки показувся на публичних виступах у вишиваній сорочці, щоб заманіфестувати перед українським загалом, який то він приятель всього, що українське. В тому самому часі, коли він парадував у вишиваній сорочці, на Україні нищено безпощадно всіх свідомих українців, одних розстрілюючи, інших арештуючи та засилаючи на каторгу в далекий Сибір та степи Казакстану.

Все ж таки видно, що Хрущову ще дальше залежить на кокетуванні українського населення, бо підчас відвідин Тіта в Сталінграді Хрущов парадував знову в вишиваній сорочці.

МОЛОКО, МЯСО ТА ЯЙЦЯ СПРИЧИНЯЮТЬ АРТЕРІОСКЛЕРОЗУ

На зборах Федерації Американських Товариств. для Експерементальної Біології в Атлантік Сити, Н. Дж., твердили, харчі, багаті в протеїну (молоко, яйця та мясо) спричиняють артеріосклерозу. Ствердження артерій починається в американців вже в молодому віці, а пізніше спричиняє недугу серця, мозку та інших важливих життєвих органів. Біологи рекомендують їсти рослинні харчі та рослинні товщі.

ПОВІДОМЛЕННЯ

St. Anthony's Cemetery
106th Street at City Limits (South Side)

and

St. Joachim's Cemetery
107th Avenue and 117th Street (North Side)

Католики більш як інші завжди дорожили своїми цвинтарями задля пошани до дорогих небіщиків. Кожний любить бачити гарний, упорядкований цвинтар.

Едмонтонські Католицькі Цвинтарі зобовязуються вдержувати їх у звичайному стані в межах своєї спроможности і фінансових засобів. Вся робота на цвинтарях, а вже спеціяльно щодо особистих гробів, може бути виконана тільки управою цвинтарів.

Застерігаємо собі право встановляти спосіб, як мають бути прикрашувані гроби, щоб можна задержати одностайну красу. Недозволено вживати скриньок, забавок або металевих предметів, квітів у вазонках, орнаментів, ваз, скляних або глиняних слоїків, деревяних або металевих скриньок і т. п., і управа цвинтарів буде їх усувати.

Хто бажає собі зробити якусь додаткову роботу на гробі, повинен звернутися до управи цвинтарів при — 11257 Джеспер евені — Телефон 20476 — і зробити угоду.

Живі зрізані цвіти завжди бажані.

Будемо вдячні вам за співпрацю.

УПРАВА.

ЛИСТ БУЛҐАНІНА ДО КАНАДИ НЕПОВАЖНИЙ

Премієр СССР Булґанін розписав тепер листи до різних держав з пропозицією, щоб ці держави пішли за приміром СССР та зменшили свої збройні сили. Листа з такою пропозицією одержав м. ін. і премієр Канади Сен Лоран. В звязку з тим листом помістив консервативний щоденник з Торонто Ґловб енд Мейл статтю, в якій пише таке:

"Кожний день приносить докази, що нові володарі Кремля, відмінно від їх захмурених попередників, мають велике почуття гумору. Найновішим доказом цього почуття гумору є лист премієра Булґаніна до премієра Сен Лорана, в якому премієр Булґанін пропонує Канаді, щоб вона роззброювалася.

"Пан Булґанін повинен знати, (а як не знає, то члени його представництва в Оттаві повинні б опинитися в Сибірі), що Канада, беручи під увагу всі реальні обставини, вже роззброєна. Канада має всього 116,000 вояків в активній службі і вже навіть стратила надію дійти до повних 120,000 вояків, як це було зразу заплановано перед кількома роками. Оборона Канади спочиває на всього девять ескадрон належно вивінуваних джетових літаків і не має вигляду мати їх більше через недостачу відповідного летунського персоналу. Вправді резерва Канади має мати 52,000 вояків, але велика частина з них існує лиш на папері.

"Чи керівник СССР дійсно думає, що ця мала кількість війська причиняється до міжнародніх напружень та що зменшення й цього малого числа вояків зближить світ до миру? Щось тяжко нам в це повірити. Пан Булґанін показав лише великанський російський жест; а слідуючим кроком певно буде письмо до Портуґалії в тій самій справі". (Як відомо, Портуґалія має дуже мало війська — прим. Ред.)

ДАЛЛЕС ПРО КРЕМЛІВСЬКИХ ДЕСПОТІВ

Державний секретар ЗДА, Джан Фостер Даллес, виступив у Сан Франціско з промовою, в якій він ствердив, що атаки, роблені посмертно Хрущовом на Сталіна, є атаками "одного деспота на другого".

Даллес ствердив у своїй промові, що Хрущов і премієр Булґанін були тими, які найбільше користали з його садистичних "чисток", і були його найближчими колябор антами. Крім цього, вони вповні знали, що Сталін робить, і ніщо з його дій не було для них тайною.

Але ствердив Даллес одночасно, тепер вже виразно видно, що, вперше від багатьох років, працюють тепер у Совєтському Союзі і в поневолених державах сили, які вимагають від влади, щоб вона поступилася перед засадами свободи.

Даллес заявив, що безсумнівно, ми повинні підбадьорювати розвиток подій, але одночасно він ствердив, що було б нерозумним твердити, що минула вже небезпека, і що можна вже покинути політику безпеки, яка довела до зміни тактики в Совєтах.

Далі Даллес сказав, що Совєти працюють над тим, щоб приспішити розвій ще сильнішої атомової і водневої зброї і збільшити засоби для їх переношення.

Нема найменшого сумніву, що москалі затримали далі всі ці можливості, які дають їм змогу швидко повернутися до своєї попередньої політики насильства і вимушення, і що вони напевно піддадуться такій спокусі, якщо б західні держави покинули свою тактику спільного фронту.

Як видно з цього, секретар Даллес досить добре орієнтується в совєтській змінливій тактиці.

Цікаве з поїздки Тіта до СССР

Залишивши Москву після кількаденного перебування в ній, "маршал" Тіто виїхав до Ленінграду і тут почав показувати свої примхи, щоб тим доказати свою "незалежність" від своїх кремлівських партнерів.

В "Смольному Інституті", місці звідки Ленін кермував першими кроками большевицької революції, яке комуністи вважають за одне зі своїх головних "історичних" місць, чекала на Тіта ціла совєтська верхівка з винятком Булґаніна. Однак Тіто, після доброго обіду, волів покластися спати і післав до Смольного лише свою дружину.

Чекала на Тіта також ціла совєтська зґрая коло соломою критої хати, в якій колись скривався Ленін, 20 миль від Ленінграду. Але Тіто ще не виспався до цього часу, і Хрущов та Шепільов зі своїм почотом даремне очікували свого кумпана, якого кілька років тому називали "кривавим псом фашизму", за що тепер він реванжується їм, показуючи публична своє легковаження для них.

Замість їхати там, де чекав нього Хрущов і решта, Тіто перейшовся з Булґаніном по Невському проспекті, розмовляючи з прохожими.

Уряд ЗДА приготовляє новий плян господарської допомоги

Кремлівські політики, що відбувають тепер свої подорожі до різних держав світу, стараються не лише навязати приязні взаємини з цими державами, але рівночасно навязують звязки в торговельній та господарській ділянці. Притім міністерство торговлі та господарства СССР зобовязується доставляти різні товари з СССР та виконувати різні будови з совєтських матеріялів на довготривалі сплати. Ця пожвавлена совєтська торговельна діяльність має завдання протидіяти успіхові американської фінансової та господарської допомоги, що з неї користають різні держави світу. Тому то большевицькі пропаґандисти часто говорять, що американці тому дають допомогу різним народам, щоб відтак могти легко закріпити свої імперіялістичні впливи в тих країнах. Щоб цьому протиділати, уряд ЗДА запропонував організацію нової допомоги для слабо господарсько розвинених держав світу. Ця допомога мала б бути переведена в рямцях Північно Атлянтійського Союзу держав. А допомога полягала б не так у безпосередній фінансовій допомозі ЗДА, як радше в наладнанні співпраці в господарській ділянці між зацікавленими державами. Цей американський проєкт був предметом нарад держав Північно Атлянтійського Пакту, в яких брало участь 15 міністрів закордонних справ тих держав, що є членами того союзу.

ПОТРІБНО УЧИТЕЛІВ

Ще є кілька необсаджених учительських посад в Сепаратних Школах в Едмонтоні. Заінтересованих учителів просимо потелефонувати 46475 або написати до
Superintendent,
9807 - 106th Street
Edmonton, Alberta

Уплянуйте і приїдьте на 78-му річну
EDMONTON EXHIBITION
July 16 to 21

6 ЗАХОПЛЮЮЧИХ ДНІВ
Побачте ось такі різні речі на виставі
ВЕЛИЧЕЗНУ ВИСТАВОВУ ПАРАДУ
НАЙПЕРШУ ВИСТАВУ ХУДОБИ ЗАХІДНОЇ КАНАДИ
ПОКАЗОВИЙ ТРАКТОР — ВІД ПОНЕДІЛКА ДО ЧЕТВЕРГА
КІНСЬКІ ПЕРЕГОНИ, 7 ПЕРЕГОНІВ ДЕННО
НАЙБІЛЬШИЙ У СВІТІ "МИДВЕЙ"

В ЕДМОНТОН ҐАРДЕНС
ГЕНК ТОМПСОН
і його
хлопці з Долини Бредос
Американська Західна Атракція Но. 1.

СПЕЦІЯЛЬНІ ПОДІЇ —
Вівторок — Фармерський День
Четвер — День Молодих Фармерів і Олдтаймерів — Старожилів
Пятниця — Велика Парада Худоби
НА ҐРЕНДСТЕНДІ
"КЕНЕДІЄН КЕЙПЕРС"
РЕВІЯ НА ҐРЕНДСТЕНДІ
Імпозантна збірка сценічних актів

Мешканці зпоза міста: Постарайтесь забезпечити собі сидження тепер! Коли не можете, зверніться поштою до нашого офісу в місті.
ВИШЛІТЬ ЦЕЙ КУПОН СЬОГОДНІ

EDMONTON EXHIBITION 1956
GRANDSTAND RESERVED SEATS
Enclosed Stamped Self-Addressed Envelope For Prompt Return of Tickets

Please mail me Grandstand Reserved Seat Tickets as indicated on list below. I enclose herewith Money Order or Cheque in the
Amount of $..........
(No telephone order accepted)

Name .... Address ....

Night	$1.25 No.	$1.25 Amount	$150 No.	$150 Amount	$1.75 No.	$1.75 Amount	$2.00 No.	$2.00 Amount
Mon., July 16								
Tues., July 17								
Wed., July 18								
Thur., July 19								
Fri., July 20								
Sat., July 21								

Make cheque or money order payable to Edmonton Exhibition Association.

EDMONTON EXHIBITION ASSOCIATION LTD.

Alpha Photo Studio

Зліва до права М. Сус, член рідно-шкільного комітету, князевич контесту Ричард Ситко, королева контесту Розалія Рута, і О. Прийма, голова Народнього Дому.

Вісті з Едмонтону

ДИТЯЧИЙ КОННЕРТ РІДНОЇ ШКОЛИ

школи музики і танків при Українсьськім Народнім Домі

3 нагоди закінчення навчання в Рідній Школі при УНДомі відбувся в суботу 23. червня ц. р. пікнік біля катедральної церкви свящ. Йосафата, що його влаштував Рідношкільний Комітет. П-ні Елчин, Дик і Кондратюк та п. М. Прокоп приготовили для дітей перекуску, морожене та холодні напитки. Дітвора провела гарно час на дитячих забавах під проводом Сестер Служебниць ПДМ, які ведуть навчання в Рідній Школі.

В неділю 24. червня відбувся концерт в год. 8. вечора в залі УНДому.

На програму концерту склались вільноручні вправи дітей у супроводі пісень, деклямацій та скечі під проводом Сестер Служебниць, що їх діти виконали знаменито, за що належиться признання виконавцям, а ще більше Сестрам Служебницям. Головною точкою програми був виступ діточої орхестри під проводом проф. Єременка. Орхестра виконала вдатно кілька стрілецьких і народних пісень. Рік праці музичної школи виказав гарний поступ. Віримо, що в наступному навчальному році число учнів музичної школи зросте в двоє. На дальшу програму склалися скрипкове сольо С. Федуник, фортепіянове сольо А. Шендіка та сольо танок Чумарочка Т. Трач. Деклямували Ю. Костів, Б. Бодняр та С. Бригідер. Вдатний був також виступ дуету, що його виконавцями були К. Чуба і В. Іванишин. На окреме признання заслуговує танцювальна група, що виконала подільський козачок на 4 парі та тріо хлопців—танок Ґонта, Д. Демко, Д. Жарський і Р. Ситко. Виконавців поодиноких точок нагороджувала публика рясними оплесками.

Наприкінці програми була розігравка базарових тикетів та контест. Королевою контесту стала Розалія Рута, а князем Ричард Ситко. Акту коронації довершив М. Сус. Голова Народнього Дому п. О. Прийма вручив грошевий дарунок обоїм контестантам як заохоту для дальшої праці в майбутньому. Слід відмітити, що Розалія Рута, учениця Рідної Школи, хоч ще молоденька а продала около 120 базарових книжок. Бажаємо їй і в наступному контесті вийти королевою, а цим разом щиро їй ґратулюємо.

При кінці промовив Впр. о. Б. Слобода ЧСВВ, парох катедральної церкви. В своєму слові вказав на ціль і завдання виховання дітей в рідній школі, вивчення української мови, пізнання свого славного минулого, що вдержать українську молодь при церкві і своєму народі. Ні Рідна Школа, ні Церква не в силі зробити чуда, коли цим не будуть журитися самі родичі, яких першим обовязком є подбати, щоб їх діти знали свою мову, її любили та шанували.

Треба признати, що багато родичів розуміли цей свій важний обовязок, чого доказом була численна участь батьків на дитячому концерті Рідної школи. **М. С.**

ДЕНЬ ПІОНЕРІВ ПАРОХІЇ СВ. СВЩМ. ЙОСАФАТА

4. грудня 1955 р. катедральна парафія св. свщм. Йосафата в Едмонтоні святкувала свій 50-річний ювілей, а 17-го червня ц. р. за старанням "Молодих Мужчин" при парафії та жіночого т-ва "Добра Воля" відбувся "День Піонерів", в якому вшанували всіх парохіян-піонерів, які працювали в парафії від самих початків до 1920 р. включно.

Піонери й вірні громадно сходилися на Молебні до Спасителя, на яких науки виголошував відомий місіонар Впр. о. Марків ЧСВВ. В сам день свята велике число вірних приступили до св. Тайн на всіх Службах Божих. Співана Служба Божа була відслужена в намірені піонерів, які вщерть виповнили зарезервовані для них місця. Члени т-ва "Молодих Мужчин" запроваджували стареньких батьків-матерей піонерів на призначені для них місця. Співану Службу Божу правив о. місіонар Впр. о. М. Марків ЧСВВ, що виголосив святочну науку складаючи чолобитню тим піонерам, завдяки яких сьогодні маємо величаву святиню і в ній наш рідний обряд, традицію, звичаї та обичаї українського народу. При кінці Служби Божої катедральний хор, що співав Службу Божу, відспівав грімке "Многая Літа" за здоровя піонерів.

Пополудні в годині 3.30 знову стали перед престолом Впр. ОО. Б. Слобода, Й. Жан, Л. Якубів, Й. Шкварок і Й. Храпливий, щоб відправити Молебень до Спасителя за здоровя й Боже благословення для піонерів. Слідувала коротенька наука, яку виголосив Впр. о. місіонар, а по науці Панахида за померлих піонерів-парохіян. До Панахиди стали Всесв. о. Ген. Вікарій В. Лаба, Впр. ОО. В. Бараник, М. Марків, Й. Жан, Й. Шкварок, Л. Якубів, Й. Храпливий — співав мужеський хор Укр. Нар. Дому під проводом Впр. о. Б. Слободи ЧСВВ.

По Панахиді всі піонери й парохіяни вдалися до Народнього Дому, де дбайливі членкині т-ва "Добра Воля" приготовили смачну перекуску-прийняття в честь піонерів. Засідали перше піонери а відтак інші парохіяни й гості. Простора заля Народнього Дому скоро заповнилася так, що й місця коло столів не стало. Господарем прийняття був п. Василь Процьків, який промовляв від молодшої генерації, а відтак покликав до бесід слідуючих: Всесв. о. Генерального Вікарія В. Лабу, о. Ігумена мондерського монастиря В. Бараника, п. Гр. Демкова, піонера, п-ні Ір. Хіхловську, піонерку з 1899 р. Головну промову виголосив д-р Михайло Росляк, який підчеркнув заслуги піонерів, наших батьків і матерей, і рівночасно з працею наших піонерів підчеркнув заслуги та працю перших священиків-місіонарів ОО. Василіян. Накінець промовив парох катедри Впр. о. Б. Слобода ЧСВВ, який вніс піонерам многолітствіє і роздав їм ювілейні памятки. (Велика світлина теперішньої церкви а побіч неї в хмарах знимка першої маленької церкви, на долині напис "Піонер катедральної парохії св. свщм. Йосафата в Едмонтоні 1905 - 1955" і підпис поодиноких піонерів).

Промови були переплітані концертовою програмою: мужеський хор Укр. Нар. Дому під проводом о. Б. Слободи ЧСВВ, у двох виступах відспівав: К. Стеценка—Стає Хмара, Третяка — Там на горі вже заграли трембіти, М. Лисенка—Вилітали Орли, народню пісню—Ревуха і на домагання присутніх—І шумить і гуде. Йосифа Байдужа при акомп. Лесі Сосняк відспівала сопранове сольо М. Гайворонського — Синя Чічка. Д. Муринка — рецитація "Піонерам".

Розходилися піонери додому з великим зворушенням і задоволенням з цього свята в їх честь, а всі інші з веселим і спокійним серцем, що віддали належну пошану, признання і чолобитню своїм батькам і матерям Піонерам.

ХОЧЕТЕ ПОМОЧІ? ЗАЙДІТЬ ДО НАС І СПРОБУЙТЕ

Зілля Нового Життя

Спеціяльно швидке полегшення. До 20 мінут зілля усуне болі від газів у недомаганнях шлунка. Зайдіть і спробуйте. Першу пробку даємо даром тим, що зайдуть до нас особисто.

Пишіть по англійськи.

MR. LOUIE LOW-ON,
Herbalist
Phone 23270 9664 Jasper Ave.
Edmonton, Alta.

Попрощали п-ва Б. Казимирів

В суботу 23. червня ц. р. зібрався гурт приятелів та знайомих п-ва Казимирів в їхньому мешканні, щоб попрощати їх з приводу їхнього переїзду на постійний побут до Оттави, де д-р Б. Казимира буде працювати в державній бібліотеці.

Господарем прийняття був п. І. Боцюрків, який і коротко попрощав від себе п-во Казимирів, бажаючи їм успіхів в їхньому новому місці побуту. Опісля промовляли о. М. Сопуляк, що прощав п-во Казимирів від імені Преосв. Владики Кир Ніля та від себе, Впр. о. М. Ханас ЧСВВ від імені парафії св. Василія, до якої п-во Казимири весь час свого побуту в Едмонтоні належали, д-р М. Залеський від імені Централі Українців Католиків Едмонтонського Апостольського Екзархату, якої д-р Б. Казимира був секретарем протягом кількох років. Всі промовці підкреслювали щиру та віддану працю д-ра Б. Казимири для організацій Католицької Акції на терені Едмонтонського Екзархату, яка не обмежувалася лише до організаційних поїздок та вдержування живого звязку з тереном. Заслугою д-ра Казимири було зорганізування кількох серій доповідей на різні теми, що стягали поважне число слухачів. Д-р Казимира видавав теж неперіодичний бюлетень Українського Пресового Бюра, в якому подавав вістки з українського життя в Західній Канаді. що їх опісля передруковувало багато українських часописів в цілому світі. Попри ці всі свої зайняття д-р Казимира ще зумів знайти час й на наукову працю. Він залюбки нишпорив по всіх доступних архівах, шукаючи за матеріялами до історії українського поселення в Канаді. Знайдені матеріяли опісля друкував в українських канадійських часописах та журналах. Рівно ж дружина д-ра Казимири брала живу участь у суспільно-громадській праці в Едмонтоні. Бесідники бажаючи панству Казимирам всього добра на новому місці, рівночасно висловлювали жаль з приводу їх виїзду з Едмонтону. Опісля п. І. Боцюрків вручив від всіх приявних дарунок на спомин. Д-р Казимира щиро дякував всім приявним за память, несподіванку та дарунок. Дякуючи за співпрацю представникам всіх організацій в громадсько-суспільних установах, заявив, що попри своє фахове зайняття надальше буде старатися брати участь в українському суспільно-громадському житті на новому місці, а зокрема буде старатися працювати над зібранням дальших матеріялів до історії українського поселення в Канаді. Рівно ж п-і Л. Казимира дякувала приявним за влаштування вечора та дарунок. Після цього приявні провели мило час на товариській гутірці.

КАЖЕ, ЩО ЗНАЙШОВ РЕШТКИ КОВЧЕГА НОЯ...

На гору Арарат, що лежить на пограниччі Туреччини і СССР, вибиралося вже багато різних експедицій. Всі вони шукають за якимись бодай слідами біблійного ковчега Ноя, що, згідно з св. Письмом, мав осісти на вершку тої гори після закінчення потопу. Минулого року вибрався туди еспанський вчений Фернандо Навара. Він знайшов на вершку гори куски дерева, що походять з якоїсь будови. Навара забрав ті куски з собою і дав їх до розсліду ляборaторіям в Парижі і Лондоні, щоб вони устійнили, як застарі ці куски дерева. Вчені ствердили, що ці рештки дерева були вжиті до будови дуже давно. Але відносно докладнішого означення віку вчені не можуть погодитися. Одні кажуть, що це дерево служило до будови перед 4,000 років, а другі, що перед 8,000 років. На всякий випадок Навара має основу твердити, що знайшов ковчег Ноя. Але ніяких інших основ, крім віку дерева, він не має.

Перешкоди для міжпланетних летів

Вчені, що досліджують можливість летів у міжпланетні простори, дійшли до переконання, що для переведення в життя висилки літаків у міжпланетні простори треба побороти оці чотири найважніші трудності:

1.) До лету в міжпланетні простори треба буде вживати літаків, що летять зі страшною скорістю. Чоловік, що має кермувати таким літаком, буде не лише змучений страшною скорістю лету, але й не зможе орієнтуватися в ситуації так скоро, щоб міг своєчасно оперувати відповідними інструментами. Тому треба буде знайти відповідні інструменти, які могли б бодай частинно виручити летуна та автоматично обслуговувати деякі інструменти в літаку.

2.) Тому, що тиснення повітря поза земною атмосферою є цілком відмінне від тиснення повітря на землі, мусять бути збудовані спеціяльні кабіни, що видержували б різницю в тисненні повітря внутрі кабіни та назовні. Притім летун мусів би привикнути перебувати весь час у своєрідній атмосфері внутрі кабіни, в якій температуру регулювали б спеціяльні апарати та штучне повітря. А до того теж треба великого призвичаєння і не кожний людський організм до цього надається.

3.) Людське око привикло все бачити різні предмети в окруженні інших предметів та порівнювати їх між собою. В міжпланетних просторах нема ніяких предметів, на яких могло б зупинитися людське око. Через те око не матиме ніякої перспективи та не зможе добре орієнтуватися в просторі. Тому знову потрібно буде окремих інструментів, що могли б бути помічні пільотові в орієнтації в безмежних просторах.

4.) Т. зв. космічні промені, що їх висилає сонце, є дуже небезпечні для людського організму. На землі вони є нешкідливі, бо заки вони пробються крізь сферу повітря до землі, вони тратять свою силу. Зате вище стрефи повітря, де ніщо не може здержати їх сили діяння, вони можуть загрожувати навіть життю пільота. І знову треба буде відповідно забезпечити кабіну, що в ній сидітиме пільот перед діянням космічних променів. Хоч цю перешкоду, так бодай твердять вчені, можна б усунути вже навіть сьогодні. Бо дотеперішні досліди космічних промінів посунулися вже так далеко, що вчені вже знають як перешкоджувати їхньому шкідливому діянню.

Вище вичислені труднощі це лиш деякі з тих, що їх треба буде побороти при організуванню летів у безмежні космічні простори. А певно, що, попри ці, буде ще й десяток інших труднощів, про які вчені сьогодні не знають. Всі ці труднощі разом взяті відсувають можливості міжпланетного лету ще на довгі роки...

Наукова конференція атомових вчених

Перший раз в історії СССР відбувся в Москві з'їзд вчених з цілого світу, що займаються справами атомної енергії. Між советськими вченими був м. ін. італійський вчений Понтекорво, що перед пяти роками "безслідно" був пропав. Як згодом показалося, Понтекорво, що все був прихильником комуністичної партії, опинився в СССР, де працює в советській атомній промисловості.

Найбільшою сензацією цього атомного з'їзду в Москві були відвідини советського атомного центру, збудованого над рікою Волгою між Москвою та Смоленськом. Досі не то, що нікого з европейських вчених не допускали до атомних ляборaторій, але навіть советська преса не могла нічого про це писати. Тепер на закінчення з'їзду не лише дозволили всім західно-европейським вченим оглянути атомний центр, але навіть дозволили його фотографувати без якихнебудь обмежень. Інша річ, що советський атомний центр й так збудований завдяки різним інформаціям, що їх викрили советські шпигуни в ЗДА, Англії та інших країнах, отже большевики не мають чого робити таємниць перед західно-европейськими вченими.

Вчені, що відвідували атомний центр, стверджують, що виконання атомного центру є без закиду. Зате наукові досліди про атомну енергію стоять на заході далеко краще.

ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ

†

Дня 28. травня ц. р. помер у Васючині, пов. Рогатин, в 74 р. життя

о. Василь Сайкевич

декан Ходорова, парох Васючина. Похорон відбувся 31. травня в Васючині, де покійний працював 40 років. В.Й.П.

† БОРИС КРУПНИЦЬКИЙ

Визначний український історик, проф. Українського Вільного Університету в Празі та Мюнхені, дійсний член Української Вільної Академії Наук, дійсний член НТШ та інших високих наукових установ, помер 5. червня 1956 р. в Мюнхені. Покійний народився 1894 р. в Медведівці Чигиринського повіту. В. Й. П.

† МИХАЙЛО ДОЛИНКА

Колишній директор школи в Лисовичах, Галичині. помер в Филяделфії, ЗДА, на 72-ому році життя В. Й. П.

КРЕМЛЬ ЗАМАНЮЄ ПОВОРОТЦІВ З КАНАДИ

В канадійськім парляменті відчитав підсекретар закордонних справ заяву закордонного мністра Пірсона (він тепер в Европі), в якій міністер каже, що комуністичні уряди стараються **принадити воєнних** утікачів в Канаді назад до рідних країв за залізною заслоною, щоб там їх заглушити або примусити мовчати в такий чи інший спосіб. Коли б червоні почали добиратися до канадійських громадян, то тоді уряд не стерпить їх роботи.

НОВА КАРТА УКРАЇНИ ДЛЯ МАСОВОГО ПОШИРЕННЯ

У Злучених Державах появився новий важний інструмент для інформації світу, зокрема англомовного, про Україну та її значення. Це найновіша

КАРТА ЗЕМЕЛЬ УКРАЇНИ

що появилася многотисячним накладом Ліґи Американців Українського Походження в Шикаґо, філії Українського Конгресового Комітету Америки в стейті Іллиной.

Ця карта видана в англійській мові і представляє землі України в її теперішніх, на жаль, несправедливих, обкроєних границях. Частинне накреслення її правдивих, етнографічних меж розселення українського населення поза її теперішніми межами — доповнює частинно інформацію про розміри поселення українського народу.

Проф. Лев Добрянський, член Джорджтавнського університету у Вашинґтоні і голова Українського Конгресового Комітету Америки, заосмотрив цю Карту окремими, незвичайно влучними, хоч і короткими, замітками про Україну та її значення.

Ця Карта разом із згаданими інформаціями проф. Л. Добрянського заповнює діймаючу прогалину нашої інформації не тільки в Америці, але взагалі серед англомовних народів як також і інших, про Україну.

Величина Карти України: 29 х 42 інчів. Поверх 3,000 більших і менших місцевостей України і суміжних країн, залізниці, ріки, озера, гори, границі поодиноких областей і т. п. Назви їх у вірній транскрипції англійською мовою, не Киев, Харков чи Харкоф, не Львов, що постійно покутує на всіх того роду картах, а Київ, Харків, Львів, так як в дійсності вони називаються, а не так, як їх прозвав окупант чи окупанти, а інші народи — свідомо чи несвідомо — за ними повторюють.

Карта України, про яку мова, надається знаменито на дарунки передовсім для шкіл, каледжів, університетів, всякого роду бібліотек, шкільної молоді, знайомих чужинців — для основного зазнайомлювання широких кругів з Україною і її проблемами.

Величина мапи: 29 х 42 інчів. Мапа є кольорова (6 красок). Мапа продається на таких умовинах:

1. примірник: $1.00, з почтовою пересилкою — $1.15. При більших замовленнях даємо купуючим слідуючий опуст:

а) При замовленні від 10 до 20 примірників — 10% опусту;

б) При замовленні від 20 до 30 примірників 20% опусту, і т. д.

Замовлення проситься слати на адресу

League of Americans of Ukrainian Descent, Inc.
Chicago 22, Ill. USA
2247 West Rice St.

АНДРІЙ ЧАЙКОВСЬКИЙ (25)

ВІДДЯЧИВСЯ

ОПОВІДАННЯ З КОЗАЦЬКОЇ ДАВНИНИ

Тимчасом надворі було дуже гамірно. Бранців християнських остало небагато, бо розібрали їх козаки по своїх хатах. Челядь стояла гуртками і розказувала всілякі пригоди нинішнього дня. Поміж ними вертілись Андрійко з Івасем, щоб розвідати про те, чого самі не могли бачити. Їм жаль було, що пані сотничиха заборонила їм віддалятись від хати. А люди розказували собі, як Чабан Омелько, їдучи за кіньми, помітив у степу татарський табор, як він, не показуючи нічого по собі полишив коні на Божу волю і завернув щосили в село, щоб звістити людей про небезпеку. Оповідали відтак, як оправно Явтух їх підглядав, як повзав гадюкою під сам табор, поки розвідав усього, чого йому було треба. А вже найцікавіше було, як пан сотник із своїми козаками вдарив з боку на втікаючий татарський табор, як вгнався в середину перший на своїм воронім коні, як рубав завзято. Хлопці, чуючи це, аж горіли з радощів та жалували, чому вони ще не козаки і не можуть ворога бити.

Від того часу плило життя на хуторі сотника Жмута так одноманітно, що й говорити нема про що. Послідню пригоду стали люди забувати. Лише хлопці малі вигадували по селу ігрища в татар та козаків.

Настав відтак один тиждень слоти. Дощ падав день у день. Тоді хлопцям страх навкучилось, а сотник звелів собі відчитувати минеї, які дуже уважно слухав. У ті дні заходили до нього козаки сусіди, приходив місцевий священик і вчитель. Сиділи у хаті, а Андрійко читав книжку про святців Божих своїм дзвінким голосом. Інколи приводив вчитель кращих хлопців із своєї школи, приходили два поповичі Танас і Пархомій, яких вчив батько дома, і виручали Андрія, коли змучився. Сиділи було так довго в ніч. Надворі хлюпав дощ, небо зайшло хмарами, а вони усі сиділи в хаті. Наприкінці сотник частував гостей медом, і тоді розходилися по домівках.

Сльота тривала цілий тиждень. По вулицях стало болото, річка мала повні береги води. Сльота дуже людям надоїла, бо то вже і хліб з поля було час збирати. Люди споглядали на небо, і всіляко ворожили.

Аж по тижні став подувати вітер. Хмари рідшали. Місцями показувались полоси голубого неба, інколи блиснуло сонце ясним промінням. У вечір хмари понесло геть і на чистому небі показались ясні зорі. Таку новину приніс козак у хату сотника, де знову зібрались слухати слова Божого.

Від того усі зраділи. Кожний міркував, до якої б роботи взятись йому завтра. Робота в полі дуже припізнилась.

— Не знать, як людям догодити, — говорив священик. — Іноді така посуха, що годі діждатися водиці небесної, а іноді знову таке ллється, що на цілий рік стало б.

— Все те від Бога, — обізвався вчитель, — а чоловік, щоб який мудрий, того не переіначить.

— А воно є такі мудрці, що хмару тягне або відверне...

— Не говори так, Пархоме, — упоминав пан-отець, — нема таких мудрців, це одному Цареви небесному таке можна...

— Що не говоріть, пан-отче, а такі люди є. Мій покійний дід розказував, що такого знахора знав і його чудеса на вічі бачив...

— То цей знахор напевно з чортом покумався, це чоловікові не під силу...

— Того я не знаю, — продовжав Пархом, — за це покійний дід нічого не говорив. А каже таке: було, як наближається чорна хмара, той чоловік, — я забув його імя,—вийде на поле без шапки, ходить границею наших піль і якісь молитви відмовляє, руками вимахує, та такий тоді, що не приступай та не чіпай, він наче б нічого не бачив, не чув. Ходить так, аж цілком знеможеться і таки денебудь на межі між ланами, мов неживий, впаде. А хмари колотяться, мішаються, в них клекотить, наче б вода варилася, а відтак геть завернуть і підуть боками... То цей чоловік таку працю звичайно опісля відлежав, не міг ні рукою, ні ногою рушити... А це, що ви кажете, буцім то він з чортякою покумався, то неправда. То богомільний чоловік був, у церкву якслід ходив...

— Молитвою щирою та твердою вірою можна усього доконати,—говорив священик.

Ісус Христос, наш Спаситель, глаголе до апостолів своїх: коли б у вас настільки віри у серцю, як гірчичне зернятко, ви б одним словом цілі гори з одного місця у друге переносили та переводили...

— Вже ви за чортяку, куме, і не говоріть, він на те є, щоб людям пакостити, не помагати...

— А часом то й чортяка людині віддячиться, — говорив Прокіп Задерний. — Мій покійний батько розказував, що в давнину під Каневом у балці на Дніпром запорожець жив. Він з чортом не знався, але знав таке, що чортяку побачив. Бо то не кожному чоловікові це можна. То є таке сало, не знаю, з кого воно береться. Помажеш ним око, так зараз і бачиш усю чортову сімю.

Такого сала той запорожець звідкись роздобув. Йде він раз над Дніпром на рибу. Аж глянь, над болотом в очереті чортяка сидить. Старий чорт був, а такий збіджений, подряпаний, аж жаль було глянуть. Сидить та й задумався. Аж гульк з очерету вовк виходить. Покмітив чортяку та й закрадається. А відомо всім, що вовк чорта так схрупае, наче б ягня. Так, так. Чорта або св. Юрій громівкою вбє, або вовк з'їсть. Без того, то вони так на світі намножились би, що нашому братові не було б де жити. А св. Юрко то так наче б осавул над вовками. Він ними розпоряджає, а вони його слухають.

— Та ти, Прокопе, договори вже раз, що з тим чортом сталося?

— А нічого не сталося. Лише що вовк ладився до скоку, а запорожцеві жаль стало, та як не гукне: Бережись, чорте! А чорт іно оглянувся та й гульк у болото. Вовк завернув і пішов у ліс.

Згодом якось у ту сторону Ляхи зайшли. Вони тоді розбили козаків і брались геть винищити козацький рід. Розіслали по Україні команди, що за козаками усюди нюшили. Дізнались Ляхи і за того Запорожця. Оточили балку давкруги і вже були б його піймали. А запорожець сидить собі у своїй землянці і нічого не знає. Приходить до нього пан у хату:

— Здоров, козаче!

— А здоров!

— Ходи на зорі поглянуть...

— Які там зорі, на що вони мені?

— Ходи, козаче, не гайся. Ляхи балку обступили, живого піймати тебе хотять...

Запорожець виходить на світ, рушниця у нього в руках. Йде в один бік балки—Ляхи, у другий бік—Ляхи. А панок все за ним слідком та посміхається:

— Ну, кудою втечеш, козаче?

— Бачу, що нікуди мені втекти. Прийдеться загинуть, та не дешево продам я своє життя. — Він подався у землянку, щоби звідтіля оборонятись та там загинуть. А панок йому:

— Я тебе ізбавлю, — каже.

— Не твоя сила. Так мені й пропадати...

— Ні, не пропадеш, сідай мені на спину...

Запорожець гадає собі: їздив я на різних конях та ще і на панові попробую.

Поліз він панові на спину, чепивсь руками за шию, підобрав ноги, а пан як свисне собою вгору, аж під хмари, і так заніс його аж під саму Січ і там його посадив.

— Порадь собі сам тепер, моя сила на Січ не може.

Запорожець бачить вже, з ким діло та й каже: — Спасибі тобі Антипку, що від загибелі вибавив, та коли ти гадаєш, що я за те тобі душу свою запишу, то нічого з того, краще занеси мене назад у балку, хай мене краще Ляхи замордують...

(Далі буде).

Ванкувер, Б. К.

ПОХОРОН БЛ. П. А. СМАГА

Дня 26. березня ц. р. відправилися похоронні богослуження за многозаслуженого парохіянина. У церкві св. Покрови зібралося багато людей, щоб відпровадити на вічний спочинок бл. п. Андрія Смагу та помолитися за його душу.

Андрій Смага народився 3-го березня 1877 року в Ясинові в брідськім повіті. До Канади прибув у 1906 році, щоб шукати кращої бу-

Бл. п. Андрій Смага

дучности для своєї жінки та своїх двоїх діточок. Наразі залишив їх у рідному краю і спровадив їх до Канади аж два роки пізніше.

Від 1911 р. замешкав у Вінніпегу і був примірним парохіянином при парохії св. о. Николая. Як робітник заробляв на щоденний хліб. Переносив прикорсті піонерських часів. Перед очимам завжди мав добро своєї парохії та своїх дітей. Багато часу присвячував на парохіяльну працю, та щоб гуртувати наших людей при добрих товариствах. Сам належав до товариства св. Володимира і співпрацював з Впр. о. А. Филиповим ЧСВВ для добра парохії та для розвитку різних товариств.

При парохії Пресв. Євхаристії в Елмвуд дуже багато причинився своєю невтомною працею. Він перший згуртував людей, перший зложив свою жертву на будову церкви в Елмвуд, перший поклав основи під нову церкву і був предсідником комітету довший час. Вчив представлення, виводив концерти, був організатором соціяльного життя при парохії.

Коли в пізніших роках почалася будувати церква св. Отця Николая, він зложив $300.00 на статую св. Николая, що мала прикрашувати вхід до церкви.

До Ванкуверу приїхав у 1947 році. Будучи вже в старшому віці, не міг віддаватися праці, тим більше, що незадовго зломила його недуга. Однак був добрим парохіянином і сповняв свої релігійні обовязки.

Смертельно захорував у листопаді 1955 р. Тоді приїхали його дві доньки, що є Сестрами в Згромадженню Сестер Служебниць, щоб ще побачити свого батька.. А Бог ще підкріпив його сили і він, хоч у тяжкій недузі, прожив ще кілька місяців. Помер 22-го березня 1956 р. у Ванкуверськім Загальнім Шпиталі, по прийнятті останніх Тайн.

Полишив він у смутку жінку Александру і 8-ро дітей: Його жінка Александра, найстарший син Григорій і доньки Леся Стузяк та Катерина Милен мешкають у Ванкувері; Соня Миллер є у Пойнт Робертс, Б. К., Ольга Микнайт є у Киркленд, у ЗДА. Його доньки: Сестра Севастіяна є в Йонгстави, Огайо, а сестра Аренія у Рочестер, Ню Йорк; син Антін у Вінніпегу.

Похоронні богослуження відправив о. парох, Впр. о. В. Підскальний ЧСВВ, при асисті Впр. о. Й. Тимочка ЧСВВ. Тлінні останки спочили на цвинтарі Форест Лавн, недалеко Ванкуверу.

Пані А. Смага, дружина покійного, та панство Антін і Леся Стузяк бажають зложити щиру подяку всім тим що відвідували покійного, коли він був у шпиталі й всім тим, що своїми молитвами і чимнебудь причинилися та помогли при похороні. На "Українські Вісті" зложили $7.40.

Учасник похорону

Ріджайна, Саск.

КОНЦЕРТ П. КОНОПЛЕНКО-ЗАПОРОЖЦЯ

В неділю 27. травня відбувся в залі УНО в Ріджайні концерт віртуоза на кобзі й гітарі П. Конопленка-Запорожця. Артист відограв понад 20 точок творів Лисенка, Гайворонського, Людкевича і власних композицій. Це вперше тут відбувся соліо-концерт при спеціяльних концертових резонаторах, що при техніці артиста дало уяву капелі.

Гра зробила сильне враження на слухачів. Стрілецькі марші у виконанні мистця давали повну ілюзію машируючого війська, гри сурм, бій барабанів, ритм кінноти чи піхоти. Відограні думи Шевченка, як "Ой три шляхи широкії" та інші дали фільм Голготи нашої батьківщини під окупацією білої чи червоної Москви.

Заля була виповнена і приявні довго оплескували мистця. Концерт як і особа мистця залишили по собі миле враження. Сподіваємося, що незабаром інші наші місцевості будуть мати нагоду почути гру П. Конопленко-Запорожця.

Гр. Дедик

Нора, Саск.

АРХИЄРЕЙСЬКЕ ПОСІЩЕННЯ В ДЕНЬ ВОЗНЕСЕННЯ Г.Н.І.Х.

Перший раз наш Преосвященний Владика загостив до нас на цю далеку нашу, серед лісів положену кольонію і справив нам велику радість. Наш парох Всч. о. І. Забава приїхав до нас ще в понеділок 11-го червня, щоб приготовити людей на приїзд Владики і рівночасно урядити тридневне Богослуження з нагоди празника Вознесення Господнього, на який припадає храм місцевої церкви і рівночасно випала візитація Владики. Всі парохіяни взяли велику участь у вечірніх Богослуженнях і рано підчас Служби Божої приступали до св. Причастя. Сповідь відбувалася вечором і рано, бо люди вже пообсівали поле і мали вільний час прийти до церкви. Це була рівночасно їх великодня сповідь, бо зимою не мали змоги прийти до церкви через завіяні снігом дороги. Висповідалося та приступило до св. Причастя 95 людей.

В четвер рано парохіяни виїхали на зустріч Владики 2 милі до головної дороги, під проводом п. Петра Лозинського. Тому що церква мала, приготовили гарно удекоровану каплицю і престіл надворі під церквою. Владику привітав у триюмфальній брамі малий хлопчик Михась Чорній. В порозі церкви привітав Владику хлібом і сіллю п. Іван Горбач, секретар церковного комітету, а відтак парох о. Іван Забава при вступі до церкви. Щоб доповнити празничну велич разом з Владикою, приїхав ще о. Р. Лужний, наш сусід неопресвітер, а асистою з 6-ох хлопців кермував як майстер церемоній п. Ярослав Жукевич, семинарист з Вадіни. Погода сприяла, все відбулося в величнім порядку. Співали і проводили співом п. Андрій Чорній і Павло Заболотний, а їм помагали всі присутні. По Євангелії виголосив короткий привіт Владиці о. парох, а Владика виголосив свою гарну й повчаючу проповідь при кінці Служби Божої та уділив своє Архиєрейське благословення.

По скінченій Сл. Божій всі присутні діти, що на той день ради празника не пішли до школи, пішли на катехизацію до церкви, а священики за той час відправляли водосвяття коло Місійного Хреста і мирували людей.

По Богослуженню всі пішли з Владикою до залі на обід, який смачно приготовили місцеві жінки. Господарем гостини о. парох поставив о. Р. Лужного, який покликав бесідників до слова. Від парохії говорив п. І. Горбач, від виборчої округи говорив ліберальний кандидат тої округи п. Олекса Федірко. Відтак промовив Преосв. Владика, а накінець о. парох зложив усім щиру подяку за присутність, а комітетові церкви і парохіянам за щирій їх труд і працю за приготування до празника і Архиєрейської візитації, яка нас всіх потішила і піднесла на дусі.

Присутній

Ріджайна, Саск.

ПОХОРОН БЛ. П. ЙОСИПА ПАПСТА

В суботу 28. квітня, засмотрений Найсвятішими Тайнами, упокоївся в місцевій лічниці бл. п. Йосип Папст. Покійний приїхав до Канади зі своєю дружиною в 1910 р. з села Ямниця, станиславівського повіту, і замешкав на гомстеді на північ від містечка Айтуна, Саск. Там належав до піонерів церкви св. Николая і причинявся до збудування так першої піонерської церкви, як і другої вже стилевої. Коли його слабке здоровя не дозволяло йому дальше працювати на фармі, переноситься разом з дружиною настало жити до Айтуни, а три роки тому перенеслись і замешкали в Ріджайні в домі своєї доньки, замужної за Г. Дадиком.

Похорон бл. п. Йосипа Папста відбувся в понеділок 1. травня з церкви св. Василія в Ріджайні. Похоронні богослуження відправив о. М. Колодій, місцевий парох. Покійний прожив 74 роки, оставив дружину Анну, дві доньки і дві внуки.

Після похорону відбувся обід в хаті зятя п. Г. Дадика. В часі обіду о. парох згадав про добрі прикмети покійного, подякував від родини присутніх за участь у похороні, як також рідні за прийняття для присутніх та візвав до збірки на добродійні цілі. Присутні зложили $34.25, з того $20.00 призначено на церкву св. Василія в Ріджайні, а $14.25 на "Українські Вісті". Слідуючі присутні зложили свої жертви: по $3.00 п-і Папст; по $1.00: о. М. Колодій, Г. Дадик, А. Й. Іваночко, І. Кушніренко, Н. Сторожук, І. Матуляк, М. Олещук, Ф. Ціж, О. Собчук, М. Беньовський, М. Навоставський, Н. Грицюк, п-і Галапац, п-і Кушніренко, п-і Янів, п-і Пракоп, п-і Ілиняк, п-і Голінка, п-і Кілярська, п-і Харик, п-і Сірко, п-і Луців, п-і Сороцька; меншими датками: М. Лукій, п-і Кміта, п-і Сирник, Е. Петровський, Л. Солтис, Н. Говенко.

Подяка. Складаємо щиру подяку Всч. о. М. Колодієві за духову обслугу нашого мужа й батька, п-і Е. Галапац за спів, та усім, що взяли участь в похоронних відправах, що зложили жертви на Служби Божі та висловили співчуття.

Анна Папст, дружина
Григорій і Анна Дадик, зять і донька

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Витков, Саск.

П-во Іван і Анастасія Ковальчуки

В попередньому числі "У.В". з 25. червня був поміщений допис з Виткова, Саск., про 25-літній ювілей супружого життя п-ва Івана і Анастасії Ковальчуків. Дня 20. травня ц. р. родина, приятелі та знайомі зробили з цеї нагоди несподіванку — гостину для п-ва Ковальчуків. В цьому числі містимо їх знимку.

Ростерн, Саск.

ПРОЩАЛИ о. П. КРИВОРУЧКУ

Вечором 17. травня зійшлися парохіяни до церкви св. Богородиці, вісім миль на схід від містечка Ростерн, на Маївку, яку відправив Всч. о. Петро Криворучка. Навіть підчас відправи можна було відчути прощальний настрій між вірними. По відправі присутні, около сто числом, перейшли до недалекого Народнього Дому, щоб попрощати о. пароха, який по 17-літній праці в околиці Ростерн був перенесений до Канори. Число присутніх було досить велике, бо з'їхались парохіяни з трьох церков—св. Богородиці, св. Духа та св. Петра і Павла в місті Ростерн.

Вечерю почато молитвою, що її провів о. Криворучка. Всі гарно засіли до багато заставленого стола. При кінці вечері промовляли: старший піонер п. Василь Голюк від церкви св. Богородиці, п. Василь Камінський від церкви св. Духа і п. Йосафат Колинський від церкви св. Петра і Павла. По прощальних словах п. Олекса Гладій передав грошевий дарунок на руки о. Криворучки. Дарунок був від парохіян трьох церков.

Всч. о. Криворучка подякував за сердечні желання та дарунок і притім переповів перебіг свого життя як священик. Окремо згадав про свою працю в Інститутах ім. Маркіяна Шашкевича і Митрополита Шептицького. Всч. о. Парох висловив признання тутешнім парохіянам за співпрацю і поміч в справах Інституту. Приявні слухали слів о. Криворучки дуже пильно, старші пригадували собі часи з 17-літньої щирої праці о. Криворучки а молодші подивляючи самопосвяту свого відходячого о. пароха

Закінчено вечерю знову молитвою. Опісля присутні мали нагоду особисто попрощатись з о. Криворучкою так, що вечерок затягнувся в пізну годину.

На заклик п. Дмитра Н. Блохи зібрано $8.50 на пресовий фонд "Українських Вістей". Господарем вечерка був п. Петро Воробець.

Бажаємо Всч. о. Криворучці кріпкого здоровя та добрих успіхів на новому місці праці.

Учасник

Ріджайна, Саск.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

Дня 13. червня ц. р. померла бл. п. Агафія Щеснюк, що прожила 70 років. В смутку полишила мужа, який має 93 роки, 5 доньок і одного сина, 15 внуків і 5 правнуків.

До Канади приїхали вони 1901. року з села Сосниці, повіт Ярослав. Фармерували в околиці Сифтон у Манітобі, на старі літа перебували в доньки п-і М. Ціз у Ріджайні.

Похорон відбувся 16. червня з церкви св. Василія. Похорон відправляли Всч. о. декан М. Колодій і Всч. о. А. Щеснюк з Геффорд. На похорон з'їхалася вся родина, як рівнож всі приятелі. Оба священики прощали покійну від родини й парохії.

По похороні п-во Т. Ціз і роди-

Бл. п. Агафія Щеснюк

на запросили всіх прикутніх на поминальний обід до залі під церквою.

По обіді знову оба священики висловили співчуття для старенького мужа і всіх дітей, які прибули на похорон з Виндзору, Онт. і з Давфину, Ман., та з близьких околиць, згадуючи тяжкі часи старих піонерів.

Прикінці промовив Ю. Гук, згадавши велику родину й односельчан, що не могли прибути на похорон, вони лише через пресу можуть довідатися про смерть когось у родині. Він попросив панну Анну Пилипчук, щоб перевела збірку, з якої призначено $12.00 на прес фонд "Українських Вістей". Жертводавцям щира подяка, а покійній Агафії Вічная память!

Кореспондент

Подяка. Щиру подяку складаємо Всч. Отцям за похоронні відправи, та за відвідини в шпиталі. Всім за зложення цвітів і за жертви на Служби Божі, та всім, що помагали і взяли участь в похороні.

Муж, доньки, син і зяті

Гайнс Крік, Алта.

Того самого дня пополудні в сусідній парохії Гайнс Крік, у резиденції, парохіяни зробили милу несподіванку для п-ні К. Сіканда. Найперше жінки приготовили гарну перекуску, позакладали столи всякими стравами і повідомили п-во Сіканди, що буде церковний мітинг. В часі перекуски зрадили таємницю, і тим зворушив до сліз нашу заслужену перед громадою паню Сіканду. Всч. о. П. Мойсюк привітав паню Сіканду ширими словами й повідомив, що парохіяни мають велику честь вшанувати її у День Матері. Після "многолітствія" вручили для пні Сіканди спільний дарунок "рокен чер".

Приявний

Вадіна, Саск.

ПРИМІЦІЯ о. РУДОЛЬФА ЛУЖНОГО І ГОСТИНА В П-ВА ЖУКЕВИЧІВ

Дня 10. червня ц. р. відбулося в нас у Вадіні небувале тут досі торжество. До нас завітав дорогий гість, ново-висвячений о. Рудольф Лужний із сусідньої парафії в Голляр, Саск. Він відправив тут свою примріційну Службу Божу. Народу з'їхалося багато. Сприяла гарна горяча погода, було 95 вище зера. Багато людей мусіло стояти надворі під церквою, бо не могли всі вміститися в досить просторій церкві. Гарну проповідь про значення священства в католицькій Церкві виголосив місцевий парох о. Іван Забава. При кінці Служби Божої сам о. Лужний сказав свою прегарну проповідь про покликання до духовного стану. Мило було слухати, як молодий неопресвітер говорив до молоді, щоб йшла його слідами служити Богу, Церкві і своєму народові. При кінці обидва священики звінчали пару молодят — Рудольфа Каракочука і Стефанію Шуя. Потім о. Лужний стискав головк присутнім і роздавав свої памяткові образці. По Богослуженню місцеве Сестрицтво під проводом п-і М. Плугатор гостило всіх присутніх гостей в церковній залі смачною перекускою-обідом. За окремим столом на почеснім місці засіли священики: о. Р. Лужний, о. Іван Забава і римо-катол. парох з Куроків о. Фердинус та родина о. Лужного. Всі були веселі і втішні та складали гратуляцій о. Лужному і його родичам. Гостина протягнулася пізно з полудня.

Щоб гідно закінчити це свято, п. Петро Жукевич, один з наших найкращих парохіян з Вадіни і приятель панства Лужних — якого син Ярослав пішов також слідами о. Р. Лужного і вже скінчив перший рік духовної Семінарії в Едмонтоні — запросив до себе на фарму обох священиків, урядників церковного комітету і своїх приятелів з Вадіни та сусідніх Куроків на вечерю. Всі присутні весело там бавилися, а гостинні господарі зготували справді багату вечерю. Тому, що погода була така гаряча, то всі переважно проводили час надворі серед зеленої весняної природи на розлогій фармі п. Жукевича, що віддалена всього 4 милі від Вадіни. Щоб зробити цей день памятним, присутні гості подякували за щиру гостину добрим господарям. Подяку зложив в імени всіх присутніх парох о. Іван Забава і на його руки присутні гості зложили $16 на католицьку пресу, з чого $8.00 призначено на "Українські Вісті".

Сусід

Мирнам, Алта.

ПОХОРОН ПІОНЕРКИ

Бл. п. Єва Беднарська

Дня 3. червня 1956 р. упокоїлася бл. п. Єва Беднарська дружина Івана, прийнявши св. Тайни. Прожила 80 літ. Уродилася 10. серпня 1875 р. у Боленовичах, пов. Мостиска, Галичина. Перший її чоловік називався Теодор Лисевич, з яким жила в Америці від 1907 р. та мала з ним двоє дітей, Людвіка, що є учителем-принципалом та церковним секретарем в українській католицькій церкві у Мирнам, друга дитина, це Стефанія в Едмонтоні.

З першим чоловіком жила небіжка 8 років. Опісля переїхала до Канади і тут в 1917 р. вийшла вдруге заміж за Івана Беднарського, що є прикладним членом церкви. Була одною з перших членкинь з 11 ренчу в церкві Рождества М. Божої, опісля членкинею катедри св. Йосафата у Едмонтоні, аж смерть її захопила у Мирнам, де теж була членкинею церкви й належала до ЛУКЖ.

Похорон покійної відбувся 7. червня в церкві Успення Матері Божої. Похоронні обряди відправив Всч. о. парох Т. Гурко, гарно співав церковний хор під проводом дяка Павла Кота.

По Службі Божій і по похороні всі присутні прибули до дому п-ва Людвіка і Насті Лисевич, де відбувся гарний обід. По обіді п. Дмитро Яцій промовив до гостей і згадав, що небіжка своїм прикладним життям заслужила на загальну пошану в парафії.

На "Українські Вісті" збирав п. Павло Юзвишин; зі збірки призначе $7.00 на пресу, решту на св. Служби Божі по померлій Єві.

Гість

Ройс, Алта

ДЕНЬ МАТЕРІ

13. травня ц. р. по Богослуженню в церкві на Ройс всі парохіяни зібралися в Народнім Домі, щоб відзначити День Матері. В парохії на Ройс припала честь бути "Матірю" старенькій 86-літній пані Сирник, яка живе зі своїм сином Семеном і невісткою на фармі недалеко нашої церкви.

Підчас обіду, що його приготовили жінки, промовляли Всч. о. П. Мойсюк і п. М. Фрикас, близький краян і кревний пані Сирник.

ЧИТАЙТЕ ТА ПОШИРЮЙТЕ "УКРАЇНСЬКІ ВІСТІ"!

Клірбрук, Алта.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

Дня 2. березня упокоїлася в Бозі в едмонтонськім шпиталі по 6-місячній недузі бл. п. Марія Сумик з дому Березович. Прожила 63 роки. Покійна народилася в містечку Сасів повіту Золочів. 1920 року вийшла заміж за Онуфрія Сумика з Олеська, який в 1928 р. виїхав до Канади, а по двох роках спровадив

Бл. п. Марія Сумик

жінку і двох синів. Два роки вони прожили в Едмонтоні і 1932 р. перенеслися на гомстед в околицю Клірбрук коло Торгилд, де покійна тяжко працювала з мужем і дітьми доостанка. Покійна любила працювати також на полі релігійнім і народнім. Полишила в смутку мужа, чотирьох синів, одну доньку, двох братів, три сестри і три внуки.

Похорони покійної відбувся 8. березня. Тіло привезено рано до дому, де Всч. о. П. Іванець відправив Панахиду і Парастас, опісли відправилася Служба Божа в українській католицькій церкві в Клірбрук, до якої покійна належала до кінця свого життя. Всі похоронні обряди відслужив Всч. о. П. Іванець, Службу Божу співав місцевий хор під проводом П. Котиляка. Тіло похоронено на місцевім цвинтарі в Клірбрук.

По похороні відбувся обід в Укр. Нац. залі і підчас обіду п. М. Кордибан промовив коротко про покійну та її працю в парафії і закликав до збірки на пресовий фонд "Українських Вістей". Присутні зложили $9.75. Всім жертводавцям щира подяка, а покійній Марії нехай канадійська земля буде легкою!

С. Бутковський

Подяка. Найщирішу подяку складаємо всім, що відвідували дружину і маму підчас її слабости в шпиталі і вдома. Зосібна дякуємо пані Таранчук з Едмонтону, яка майже щодня бувала в шпиталі коло хворої. Всч. о. П. Іванцеві за відвідини в лічниці і за похоонні обряди. П-ві П. Котилякові за провід хору і всім співакам та присутнім за участь в похороні. Похоронному заведенню Парк Меморіял за солідну обслугу. За вінці п-ві Строїч, п-ві Вайт і п-ні Юрасик. За приготування обіду паням Вачко, Ракач, Смик, Войтенко і Пилипяк. Всім, що помагали нам у нашім смутку й горю, нехай Господь нагородить.

Муж і діти

Чи Ви вже вислали передплату на "У. В."?

Новий Київ, Алта.

25-ЛІТНІЙ ЮВІЛЕЙ ПОДРУЖЖЯ П-ВА П. І К. ЦИМБАЛЮКІВ

В неділю 3. червня 1956 р.. зійшлися родина, приятелі та знайомі п-ва Павла й Катерини Цимбалюків, щоб разом з ними спільно в родинному кружку відсвяткувати срібний ювілей їхнього вінчання таки в їх домі. Велику несподіванку зробили

П-во Павло й Катерина Цимбалюки

п-ву Цимбалюкам своїм прибуттям Впреп. Отці В. Дрібненький і М. Дацюк, оба ЧСВВ, яких запросив парох о. Б. Ганушевський відправити Молебень і спільно уділити благословення з приводу срібного ювілею. Проповідь виголосив о. парох, а оба Отці з Мондеру дуже гарно і в веселому тоні сказали свої промови підчас прийняття, влаштованого дітьми й родиною та приятелями п-ва Цимбалюків. Присутніми були також дружба з-перед 25 літ п. Тимчук і дружка п-ні Чапельська з Вегревил, якої муж Дмитро дуже гарно промовляв підчас прийняття на честь гостей та підніс тост на "Многі Літа" срібних молодят. Програму прийняття вів о. парох, що підкреслив у своєму кінцевому слові заслуги п-ва Цимбалюків для парафії й родини.

Павло Цимбалюк є довголітнім тростісом в парафіяльному комітеті, а в цьому році головою комітету, а Катерина є секретаркою відділу ЛУКЖ. Обоє походять з близької околиці, бо Павло народився в Чипмен 1. січня 1908 р. і в 1912 р. з батьками перенісся до Нового Києва. 31. травня 1931 р. звінчався з Катериною з Самоїлів, що походить з Нового Київа. Мали пятеро дітей, з яких Ольга є звінчана з п. Дячуком, а ще вдома живуть з родичами Микола (працює у Вегревил) і дві школярки Леся і Леліяка та син Маршал. Мають також одного внука Глена Дячука.

При кінці прийняття добрі діти обдарували родичів гарними й коштовними подарунками, як також обі матері ювілятів, піонерки парафії, склали своїм дітям сердечні бажання, обдарували їх благословенням і презентами. Весела гутірка велася далеко поза північ в гостинному й дійсно християнському домі п-ва Цимбалюків. На пресовий фонд "Українських Вістей" діти склали 10.00 долярів.

Приятель

Пачки в Україну
З ОПЛАЧЕНИМ У КАНАДІ МИТОМ
МОЖЕТЕ ВИСЛАТИ ЧЕРЕЗ ЗНАНУ ФІРМУ
Відділ в Едмонтоні
ТАКОЖ ВИСИЛАЄМО ПАЧКИ ДО ВСІХ КРАЇН СВІТУ.
Маємо на складі багатий вибір матерії, шкіри на взуття і всі інші речі потрібні до висилки.
ПРИЙМАЄМО ТАКОЖ УЖИВАНІ РЕЧІ
YANA FABRICS EDMONTON BRANCH Phone 46357
9607 - 102A AVENUE, EDMONTON, ALBERTA

Чи задумуєте виїхати цього літа?

Потягом, морем або літаком кудинебудь? Коли задумуєте подорожувати по Канаді, Злучених Державах, або виїхати до Старого Краю, дозвольте, щоб Сіенарський агент для тикетів полагодив для вас усі подробиці... Він постарається поробити наперед замовлення на залізниці, кораблі або літаку — а його досвід заощадить вам час і клопоти.
Канадійські Національні Залізниці обслуговують всі девять канадійських провінцій, і чудові канадійські місця чекають на вас на сході і на заході.
Чи може спроваджуєте свояків зі Старого Краю? Хтонебудь із тикетових агентів Сіенара може вам полагодити все.
CITY TICKET OFFICE, Cor. Jasper Ave. & 100th St., Phone 21712, 24057 or
Depot Ticket Office, Phone 24731, 22732.
CANADIAN NATIONAL RAILWAYS